EL LITORAL

Correo Argentino Santa Fe — Concesión 344 Cuenta Nº 74 — Franqueo a pagar Tarifa reducida

Año XXXVIII — No. 11.732 — Precio del ejemplar: 50 centavos — SANTA FE, domingo 11 de setiembre de 1955 — Edición de 8 páginas — Red. y Adm.: San Martín 2651|59 - T. E. 16271

SE TRATARA LA REFORMA ELECTORAL

BUENOS AIRES, 11 (UP). — En el Congreso de la Nación se trataría esta semana el proyecto del Poder Ejecutivo de reformas a la ley electoral 14.032, acordando dos tercios de la representación en la Cámara de Diputados a la mayoría y el tercio restante en forma proporcional a las minorías.

De acuerdo con lo adelantado por el senador Dr. Alberto Graziano, la consideración de la importante iniciativa se iniciaría el jueves o viernes próximo. Previamente la Comisión de Interior y Justicia del Senado recibirá toda clase de sugestiones acerca de las modificaciones que se piensan introducir, y ello, como es natural, llevaría unos días.

Entre tanto en la Cámara de Senadores se tratarían tres proyectos en revisión: cesión de un terreno en Corrientes para un camino en la ruta del Paraná, la prórroga de las pensiones graciables, y la cesión de un terreno en el departamento Unión, provincia de Córdoba. También espera turno para su tratamiento en el alto cuerpo el proyecto, con media sanción de los diputados, que establece un régimen legal para el personal auxiliar de casas de familia.

En la Cámara de Diputados continuará el miércoles el tratamiento del proyecto, en revisión, sobre la descentralización de la Comisión Nacional de la Energía Atómica, cuyo debate comenzó el viernes. La Comisión Nacional de la Energía Atómica, de acuerdo con los términos de la ley, tendrá jurisdicción nacional y será una comisión integrada por un presidente y los miembros que designe el Poder Ejecutivo. Además la entidad podrá efectuar en todo el territorio de la Nación las exploraciones y explotaciones que considere convenientes con el fin de obtener las sustancias minerales necesarias para la producción de energía atómica.

Entre tanto continuarán trabajando las distintas comisiones permanentes de ambas cámaras que tienen a estudio diferentes iniciativas pendientes de despacho. De los asuntos, el que espera con más interés, es el de la ley de alquileres cuya prórroga se propicia por un año más. Otro, también importante, es el que determina que en el término de seis meses no podrán realizarse desalojos.

Hay varios proyectos que tienen despacho y están en condiciones de ser tratados de inmediato por la Cámara de Diputados. Tres de ellos elevan al rango de embajada a las representaciones argentinas en Israel, Turquía y Yugoslavia. Otro se vincula a la instalación de astilleros. También está la iniciativa del Dr. Luis Caniora, sobre obligatoriedad de la vacunación Calmette-Guerin a los niños recién nacidos y a toda otra persona que a juicio de las autoridades sanitarias se considere adecuada su aplicación.

La actividad próxima de las de cámaras será fijada, sin embargo, en las reuniones que realizarán el miércoles los bloques de la mayoría.

Dióse un informe sobre la actividad industrial

BUENOS AIRES, 11 (UP). — La Secretaría de Asuntos Técnicos de la Presidencia de la Nación distribuyó una síntesis de la actividad industrial del primer trimestre del año en curso. Dice que con respecto al año pasado se produjo un incremento del 11 por ciento y que se logró con un aumento "mucho menor" en el número de obreros ocupados el cual fué superior al del mismo lapso de 1954 en 4,4 por ciento. Explica que la mayor productividad se debió en parte al mayor número de horas trabajadas que fué del 7 por ciento. Agrega que la mayor productividad se reflejó en los salarios cuyo monto superó al del mismo período del año anterior en 31,5 por ciento. Dice también que si se deduce de esta cifra el incremento en la ocupación se obtiene un alza del 26 por ciento en el salario medio por obrero ocupado. Revela asimismo que ello dió como consecuencia un incremento del 3,5 por ciento "el cual es bastante superior al registrado en la productividad media: 6 por ciento". El informe determina, por otra parte, que en el primer semestre de 1955 las ventas minoristas en la capital federal fueron superior en 10 por ciento a las habidas en el mismo lapso del año pasado.

El nivel general de las ventas marcó un guarismo de 451 contra 419 registrados en los primeros seis meses de 1954. Agrega que las ventas en "grandes tiendas" señalaron el mayor incremento entre los establecimientos investigados los que superaron en 29 por ciento a las de igual período del año anterior. En el sector del Gran Buenos Aires el aumento de las ventas minoristas superó al de la capital federal anotándose un alza del 18 por ciento. Los ingresos por prestación de servicios en el mismo período arrojaron un aumento del 28 por ciento.

Designan director de enseñanza primaria

BUENOS AIRES, 11 (UP). — Por decreto del poder Ejecutivo fué designado director del Ministerio de Educación al profesor Raúl Benencia. El nuevo funcionario que, será puesto en posesión del cargo mañana a las 18, por el titular de la cartera, Dr. Francisco Anglada, tiene una larga trayectoria en la docencia.

Agradeció un mensaje el primer mandatario

BUENOS AIRES, 11 (UP). — El general Perón agradeció un mensaje de adhesión que le enviara la Unión Docentes Argentinos con motivo de celebrarse el "Día del Maestro".

El despacho del jefe del Estado expresa: "Agradezco el atento telegrama de adhesión enviado en nombre de los educadores argentinos con motivo de celebrarse el "Día del Maestro" y les hago llegar un cordial y afectuoso saludo extensivo a todos los abnegados propulsores de la enseñanza que con tanto patriotismo colaboran en el enriquecimiento de la cultura general del país".

SE HA ELOGIADO UNA MUESTRA ARGENTINA EN LAUSANA (SUIZA)

LAUSANA, 11 (UP). — Ayer se inauguró la feria del Comptoir Suise y estará abierta dos semanas. El interés del público se concentró en la exhibición especial de la Argentina.

Cada año los organizadores de la feria invitan a un país extranjero a venir a Lausana como "invitado de honor", para que se exhiban sus productos. Cuatrocientos periodistas de Suiza y otros países llegaron al pabellón de la Argentina donde les dió la bienvenida el consejero económico de la delegación argentina en Berna, Dr. Angel Multoni.

Pronunciaron discursos el gerente general de la feria, Emanuel Failletaz y el presidente de la Cámara de Comercio Argentina-Suiza, Jacques Kimche, quienes se refirieron a las relaciones comerciales entre los dos países y a las perspectivas de fortalecimiento de los vínculos económicos.

Los periodistas declararon unánimemente que la exhibición argentina era "magnífica". En el pabellón se exhiben grandes fotografías de los principales aspectos de la vida argentina en las que se ven hermosos edificios modernos y grandes bellezas naturales.

Los principales aspectos de la exhibición argentina son: el industrial, el agrícola y el comercial, pero también presenta una hermosa colección de libros sobre asuntos diversos que dan una buena idea de la vida cultural de la Argentina.

Los invitados a la inauguración brindaron con champaña argentino, por la república del Plata, Suiza y las buenas relaciones entre ambas.

Chile y el este alemán firmaron un convenio

BERLIN, 11 (UP) — Chile y Alemania oriental concertaron en la feria de Leipzig un acuerdo comercial para el intercambio de mercaderías por valor de 10.000.000 de dólares, según informó el diario "B. Z. Am Abend", de Berlín oriental.

El diario dijo que Chile entregaría a la zona soviética de Alemania lanas, cereales, vinos, alimentos y forrajes, a cambio de productos químicos, material eléctrico y artículos ópticos.

La misma información dice que el acuerdo expirará el 31 de diciembre de 1956.

Ascenderían a cardenal a un prelado holandés

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (UP).—Fuentes bien informadas dijeron que el Papa Pío XII piensa ascender a un prelado holandés a la dignidad de cardenal en substitución del cardenal Johannes de Jong, único príncipe de la Iglesia de nacionalidad holandesa, que falleció ayer.

Este nombramiento tendría que ser hecho forzosamente, por lo general, durante un consistorio que se dice quizás convoque el anciano Santo Padre para poco antes de Navidad.

Existen siete vacantes en el Sacro Colegio Cardenalicio, y la elevación de de Jong al cardenalato en el consistorio de 1946 dió a Holanda el "derecho" de tener un nuevo cardenal ahora.

Ya dicho país tuvo anteriormente otro cardenal, Williem Rossen, elevado a la dignidad de príncipe de la Iglesia por el Papa Pío X en 1911, pero Rossen nunca salió de Roma después de su nombramiento, pues permaneció aquí como prefecto de la Congregación de la Propagación de la Fe.

Uruguay ha designado nuevos embajadores

MONTEVIDEO, 11 (UP). — El Consejo Nacional de Gobierno designó nuevos embajadores de Uruguay en Brasil, Rusia e Israel.

Embajador en Brasil nombróse a Juan Antonio Viera, actualmente subsecretario de Relaciones Exteriores. Viera fué anteriormente subsecretario de Defensa Nacional y ha desarrollado una intensa carrera comunal. Viera reemplazará a Bruno Kocher, quien fué designado presidente del Banco del Estado.

Embajador en Moscú fué nombrado Juan Angel Lorenzi, hasta hace poco presidente de la administración Nacional del Puerto. El último embajador uruguayo en Moscú fué el líder socialista Emilio Frugoni, quien regresó al país en 1947. Desde entonces la embajada uruguaya estuvo cerrada, pero Rusia mantuvo aquí su misión completa durante todo ese período.

Pedro María del Orosso fué nombrado jefe de la misión en Israel.

SE REALIZARA OTRA REUNION EN MOSCU

MOSCU, 11 (UP). — Los altos dirigentes de Rusia y Alemania occidental, tuvieron hoy un cordial almuerzo en las afueras de Moscú, pero el ministro de Relaciones Exteriores alemán, Heinrich von Brentano, dijo a la prensa que la conferencia germano-soviética iniciada aquí hace dos días, "no marcha muy bien".

"Las cosas van más bien mal", declaró Brentano, aunque "no se puede decir nada hasta el último momento".

Brentano informó que se reunirá mañana a la mañana con el ministro soviético de Relaciones Exteriores, V. M. Molotov, con la esperanza de llegar a un acuerdo que saque a la conferencia de su estancamiento. Las decisiones de los dos ministros, si llegan a alguna, serán sometidas a una sesión plenaria que se efectuaría por la tarde.

El ministro de Relaciones Exteriores alemán, dijo que la última sesión plenaria de los primeros ministros Konrad Adenauer y Nikolai Bulganin, con sus respectivas delegaciones, se efectuará probablemente el martes.

Von Brentano, interrogado al respecto dijo que no se debía "sobreestimar demasiado" el significado del cordial apretón de manos que Adenauer y Bulganin se dieron anoche en el teatro Bolshoi al terminar la representación especial del ballet "Romeo y Julieta", de Prokofieff.

Bien puede que el desenlace de la conferencia se haya decidido en el "almuerzo típico alemán" que Adenauer ofreció hoy a los dirigentes soviéticos en la casa de campo que el gobierno ruso ha puesto a su disposición en las afueras de Moscú.

Antes del almuerzo Adenauer asistió primero a la misa en la iglesia católica de San Luis de Francis, en la pequeña calle Lubianka, y luego celebró una conferencia de dos horas con sus principales consejeros a bordo de la "embajada rodante" alemana, o sea, un tren especial que se halla detenido en la estación Leningrado y que sirve a la delegación germana de cuartel general.

Terminada esta reunión, Adenauer se trasladó en automóvil a su casa de campo especial, 20 kilómetros al sureste de Moscú, para recibir a sus invitados soviéticos. La casa se halla en el medio de un bosque de pinos, rodeado por una alta empalizada. Fuerzas de seguridad soviéticas montan guardia en todo el contorno, permitiendo la entrada solamente a las personas que tienen pase especial.

Al almuerzo ofrecido por Adenauer asistieron Bulganin, el líder del partido, Nikita Khruschev, Molotov, los viceprimeros ministros Georgi Malenkov, Lazar Kaganovich, Mikhail Bervukhin y Maxim Saburov, el viceministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko y otros miembros del gabinete y funcionarios de la cancillería.

Miembros de la delegación alemana que asistieron al almuerzo —que comprendió en total unas 30 personas— dijeron que Adenauer brindó por Bulganin, diciendo que había pedido establecer "buenas relaciones humanas" con el primer ministro soviético, destacando la importancia de las conversaciones germano-soviéticas y señalando que los tratados de París que hicieron a Alemania parte de la alianza atlántica contienen una declaración voluntaria de Alemania occidental por la que promete no recurrir jamás a la fuerza para lograr sus aspiraciones.

Bulganin respondió con un brindis similar, deseando larga vida al canciller alemán y subrayando la necesidad de que haya buenas relaciones entre Alemania y Rusia.

Terminado el almuerzo, los comensales salieron al parque para pasear, conversar con los periodistas y dejarse fotografiar. Llamó la atención particularmente la jovialidad de Khruschev, aunque las risas y los chistes eran generales.

Bulganin se asignó a sí mismo el papel de director de escena para juntar a los delegados y distribuirlos para una fotografía colectiva. Obligó a Malenkov y von Brentano, que se habían quedado un poco atrás, a ponerse más en el primer plano, y reservó para Adenauer un asiento entre él y Khruschev.

El almuerzo duró dos horas y media. A las 4.30, cuando el último de los periodistas salió de la casa de campo, los rusos estaban allí todavía.

Kenneth Brodney

AMERICA LATINA HA RECIBIDO DE EE. UU. OTROS EMPRESTITOS

WASHINGTON, 11 (UP). — El Banco Internacional reveló que América latina ha recibido un número de empréstitos mayor que cualquier otro continente, si bien Europa debe más.

Señaló que América latina disfruta actualmente del beneficio de 45 empréstitos, por un total de 579 millones de dólares, en tanto que los países europeos recibieron 41, pero el total es de 923 millones de dólares. Asia recibió 19 empréstitos, por 275 millones de dólares y Africa 12, por 232 millones.

Las cifras aparecen en su folleto ilustrado en que se describen los esfuerzos del Banco para ayudar a las naciones del mundo entero a elevar su nivel de vida. El informe se dió a publicidad en vísperas de la reunión anual de gobernadores del banco, a realizarse en Estambul.

Brasil y Colombia son los países que más dinero recibieron prestado. Cada uno de ellos figura con 10 empréstitos. Holanda tiene 9 e India 7. Turquía figura con 6, la Unión Sudafricana 4 y Etiopía 3.

Se da a continuación el número de empréstitos, y el total de dinero recibidos por los países latinoamericanos. Brasil 10, 194 millones de dólares; Chile 4, 37 millones; Colombia 10, 84 millones; Ecuador 1, 3.500.000; El Salvador 2, 23 millones; Méjico 6, 141 millones; Nicaragua 5, 9.100.000; Panamá 2, 1.490.000; Paraguay 1, 5 millones; Perú 6, 31 millones y Uruguay 1, 33 millones de dólares.

Entre los países europeos, Francia debe al banco 250 millones de dólares; Italia, 80 millones; Holanda 221 millones; Yugoslavia 60 millones y Finlandia 50 millones.

En Asia, India adeuda 126 millones de dólares.

La invasión de voraces hormigas blancas causa alarma en toda Italia

ROMA, 11 (UP) — Está causando alarma en esta ciudad la invasión de millones de voraces hormigas blancas que amenazan con socavar edificios históricos tales como la biblioteca del Vaticano, viejas y preciosas galerías de arte, monumentos nacionales y otros valiosos edificios.

La situación es ya tan grave que se ha pedido urgentemente al Parlamento una asignación de 500.000.000 de liras para combatir la plaga.

Esta no es la primera vez que las hormigas han amenazado los inapreciables documentos de bibliotecas y archivos. Ya en 1952 el gobierno promulgó una ley destinando fondos para la lucha contra los dañinos insectos, pero los expertos dicen que las medidas previstas por esta ley no son suficientes, pues debe librarse una batalla ardua para eliminarlos.

No es sólo Roma la ciudad que está plagada por los destructores insectos. Florencia, Milán y Venecia, entre otras importantes ciudades, han pedido igualmente la ayuda del gobierno contra ellos.

En Oriago, aldehuela próxima a Venecia, su voracidad originó el derrumbamiento de más de 200 casas. En Roma, sin embargo, igual que en otras grandes ciudades, la lucha es aún más ardua, pues los insectos se reproducen bajo tierra, donde deben ser exterminados. De lo contrario, suben por las paredes comiendo a su paso vigas y toda clase de madera de las estructuras y acaban por devorar libros o documentos históricos de gran valor. Afortunadamente, hasta ahora una estrecha vigilancia ha impedido que invadan lugares como la biblioteca del Vaticano. Pero el más ligero descuido sirve para que avancen en su obra destructora y hay que estar continuamente alerta mientras no se los destruya.

En otros lugares han causado grandes daños. En el monasterio de San Gregorio ya es imposible reparar los pisos y la superestructura de madera que han carcomido. Ocurre lo mismo en la galería nacional de arte moderno con toda una pared, y en una antigua galería de arte de la Vía Margutta con las vigas del techo y las paredes. También han destruído parcialmente los trabajos artísticos del siglo XVI y han causado daños incalculables en otros muchos sitios.

Una declaración hizo el "premier" de India

LONDRES, 11 (U.P.). — La "liberación de Goa" del dominio portugués puede obtenerse sin "satyagraha" (invasión pacífica) en masa, dijo a los nacionalistas indios el primer ministro Jawaharlal Nehru.

En una transmisión del servicio informativo indio, escuchada aquí, se citó un discurso de Nehru a una multitud en Rema, capital del estado de Bichdya Pradesh, en el que dijo que su gobierno, "En beneficio del interés del país, "podría impedir que "satyagrahis" cruzaran individualmente la frontera".

Acharya Vinoba Bhave, dirigente de un importante grupo político, dijo también que los "satyagrahis" están "totalmente equivocados en las actuales circunstancias", según la transmisión.

Sobre la producción de algodón informóse en Estados Unidos

WASHINGTON, 11 (UP). — El Departamento de Agricultura dijo que, según sus cálculos, la producción de algodón alcanzará este año a 12.873.000 balas.

Esta cifra es superior en 145.000 balas a la pronosticada el mes pasado.

Este cálculo, basado en las condiciones de la cosecha al 1o. de setiembre pasado, significa que la cosecha de este año será inferior a la del año anterior. En 1954, la producción fué de 13.696.000 balas. La producción media de los últimos 10 años ha sido de 12.952.000 balas.

La cosecha calculada de este año más un sobrante de más de 11.000.000 de balas de las cosechas anteriores, satisfará las demandas interna y externa por unos dos años.

El Departamento calcula que el rendimiento de este año tendrá un promedio de 374 libras de hilaza por acre, contra un record de 341 libras el año pasado y un promedio de 279 libras en los últimos diez años. En agosto, el rendimiento de la cosecha de 1955 fué calculado en un promedio de 367 libras por acre.

El Departamento dijo que las condiciones de la cosecha de este año, al 1o. de setiembre, eran 81 por ciento normales, contra 84 por ciento al 1o. de agosto, 69 por ciento al 1o. de setiembre de 1954 y un promedio de 73 por ciento en los diez últimos años.

La producción de maíz

WASHINGTON, 11 (UP). — El Departamento de Agricultura dió a publicidad su cálculo sobre la cosecha de maíz de 1955 según el cual esta alcanzará a 3.113.457.000 bushels. La cosecha del año pasado rindió 2.964.639.000 bushels.

El nuevo cálculo es inferior en 364.244.000 bushels al del mes pasado.

El mismo departamento calculó la cosecha de trigo en 916.776.000 bushels, que se divide así: 689.403.000 bushels de trigo de invierno y 227.373.000 bushels de trigo de primavera.

El cálculo sobre el trigo de invierno es igual al del mes pasado, pero el de primavera fué de 221.356.000 bushels.

Hubo incidentes en la isla de Malta

LA VALETA (Isla de Malta), 11 (UP). — Durante dos horas cientos de afiliados al Partido Laborista estuvieron trabados en riña con miembros del Partido Nacionalista en un mitin convocado por éste para oponerse a la integración de Malta con Gran Bretaña, como lo ha propuesto el primer ministro laborista Mintoff, que en breve irá a Londres para fundamentar su proyecto.

Después de siete minutos el mitin se convirtió en una gresca descomunal en la que laboristas y nacionalistas se trabaron en lucha a puñetazos y pedradas. La policía tuvo que intervenir enérgicamente para restablecer el orden.

Resultó herido de una pedrada en la cabeza el ex legislador nacionalista Dr. G. M. Camilleri. Los asistentes al mitin emplearon como escudos, para protegerse de las piedras, carteloncs con leyendas que decían: "Abajo la integración. Malta no está en venta".

SE DARA PRIORIDAD EN LA CAMARA A UN PEDIDO DE C. IBAÑEZ

SANTIAGO, 11 (UP). — Con el fin de quebrar las maniobras obstruccionistas de izquierda, el gobierno anunció que retirará los pedidos de tratamiento de urgencia para varios proyectos obligando a la Cámara de Diputados a despachar de inmediato las facultades extraordinarias pedidas por el presidente Ibáñez.

La Cámara ya aprobó, en general, las facultades, que también cuenta con el apoyo del Senado, pero la discusión en particular está demorada debido a las maniobras reglamentarias con que recurren los legisladores izquierdistas que no desean la aprobación de los poderes.

A pesar de que son minoría en la plenaria, con todo dificultan la labor de la Comisión de Hacienda que se debe expedir sobre el pedido. Para demorar el tratamiento han presentado decenas de indicaciones dilatorias, no concurren a la reunión de la comisión quebrando el quórum o bien piden sesiones especiales del plenario para evitar la reunión del comité.

Así la Cámara ha tenido que reunirse en forma extraordinaria tres veces en las últimas 48 horas, a pedido de los diputados de izquierda para tratar asuntos de menos importancia, postergándose el tratamiento de las facultades.

Prosigue el paro de los obreros uruguayos

MONTEVIDEO, 11 (UP). — El fin de semana detuvo las gestiones que venían realizándose para poner fin a la huelga general de los obreros metalúrgicos, hallándose las partes en las mismas posiciones del día inicial.

Se ha ampliado, sin embargo, el número de fábricas y de obreros parados, alcanzando éstos últimos actualmente a unos 8.500. Los huelguistas exigen la solución inmediata del conflicto en la firma Ferrosmalt que dió origen a la huelga general.

Un memorándum entregado al ministro de Trabajo, Juan B. Moreno, exige la instalación inmediata de un consejo de salarios y un aumento previo del 20 por ciento en todos los jornales, aparte del reconocimiento del Sindicato de Ferrosmalt. Los obreros afirman que este sindicato fué desconocido por la empresa.

Ferrosmalt, por su parte, se ha dirigido a la opinión nacional y a los poderes públicos, aclarando su posición en el conflicto. Expresa que la situación en sus talleres se había hecho imposible a causa de los paros parciales de los obreros, que en pocos meses llegaron a 453, con 7.400 horas de labor perdidas.

Según Ferrosmalt, la situación se agravó el 7 de julio, cuando los trabajadores abandonaron sus labores para reclamar la reposición de 28 obreros que se habían negado a cobrar la indemnización legal por despido. Al mismo tiempo, los obreros pidieron el reconocimiento de su sindicato, afiliado a la Unión General de Trabajadores, y horario corrido.

CAUSO VICTIMAS EL INCENDIO DE UNA LANCHA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 11 (UP) — Por lo menos un muerto, cinco desaparecidos y diez heridos que requirieron hospitalización, fué el resultado de un incendio de una lancha que hace el servicio a través de la bahía de Guanabara. El siniestro fué provocado por una explosión en la sala de máquinas, provocando pánico entre sus 40 pasajeros.

La lancha "Carioquinha" se incendió hasta la línea de flotación, mientras barcos pesqueros, lanchas de la policía marítima y otras embarcaciones del servicio a través de la bahía, recogían a sobrevivientes del agua y de la lancha incendiada misma.

Ruiz Silva, de Teresópolis, uno de los sobrevivientes, dijo, que no podía hacer nada. "No sé cómo me salvaron, dijo. Me aferré al casco de la lancha incendiada hasta que olvidé todo lo que pasaba. Recuperé mis sentidos en un bote pesquero". Leonidas Carneiro, de 26 años, nadó hasta la orilla poniéndose a salvo con su hijita de 15 meses, a las que colocó en un salvavidas.

Entre los heridos está el capitán Juracy Fontes, piloto de la lancha, que fué el último en abandonarla. Sufrió graves quemaduras en las piernas.

La firma Barreto, dueña de la lancha, dijo a la policía marítima que iban "alrededor" de 40 personas a bordo cuando la lancha salió de Niteroi, capital del estado de Río de Janeiro, para hacer el cruce de una milla y media de la bahía de Guanabara, en dirección del distrito federal de Río de Janeiro.

Según testigos del desastre, muchas personas saltaron de la lancha al agua antes que llegaran socorros, al estallar el incendio. Esto ha hecho pensar en la posibilidad de que haya habido más de un muerto, pese de que hasta las 11 de la mañana se había recogido sólo el cadáver de una mujer. No se sabe si los desaparecidos perecieron o ganaron la costa por algún medio.

Llegó a Estambul un funcionario paraguayo

ESTAMBUL, 11 (UP). — Por vía aérea llegó a esta capital el director del Banco Central del Paraguay Sr. Julio César Kolberg, para asistir a la conferencia del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional.

NO HA DECRECIDO LA AGITACION EN TODO MARRUECOS

RABAT (Marruecos), 11 (UP). — El residente general francés general Pierre Boyer de la Tour, canceló sorpresivamente sus planes de volar a París para asistir a una reunión de urgencia en la que debía decidirse el futuro del sultán Mohamed Ben Mulay Arafa.

De la Tour fué llamado a París con ese objeto, pero anoche resolvió postergar el viaje a fin de hallarse en su puesto mañana.

El primer ministro Edgar Faure ha prometido que su plan de pacificación en el protectorado estará ya en marcha mañana, pero aún no se ve claro cómo se pondrá en práctica el punto primero del mismo: el alejamiento del sultán Arafa. Este se niega a "esfumarse" voluntariamente y Francia se resiste a sacarlo por la fuerza. La presencia de Arafa en el trono podría significar el estallido de nuevos y sangrientos desórdenes de parte de los nacionalistas que exigen su salida.

Informaciones de París dicen que la reunión ministerial convocada por Faure —limitada sólo a los principales ministros— sería postergada hasta mañana, pero la noticia no ha sido confirmada oficialmente.

El general De la Tour, que habla el árabe con soltura, tuvo una conferencia de 45 minutos con el sultán, a quien informó de la resuelta actitud de Francia de formar un consejo de regencia y luego un gabinete, respaldado por los nacionalistas, que negociarían con Francia los detalles de la autonomía de gobierno. Al terminar la reunión, sin embargo, el jefe de protocolo de Arafa, dijo con sonrisa significativa: "La posición de Su Majestad continúa inalterable". Con ello se refirió al comunicado del lunes pasado que dijo que el sultán estaba decidido a seguir adelante con su "misión divina".

La situación aquí, entre tanto, es incierta y tensa. Los nacionalistas extremistas han dado nuevas órdenes para iniciar mañana una huelga general si Francia no cumple su promesa de poner el plan en ejecución antes de esa fecha.

Cuando el residente general visitó a Arafa en su palacio, un grupo de unos 50 franceses se reunió rápidamente en el amplio patio del palacio imperial para exigir que el sultán siga en su trono. La manifestación comenzó al circular el rumor de que el propio Faure había venido aquí a convencer al monarca para que deje el cargo.

La policía cerró todas las entradas del palacio y dispersó a los manifestantes, para evitar violencias contra el residente general, similares a las que sufriera su antecesor Gilbert Granval a manos de los colonos franceses que se oponen a todo entendimiento con los nacionalistas e insisten en el mantenimiento de Arafa.

El diputado degaullista Guillain de Benouille, llegó de París, enviado por los derechistas franceses que se oponen también al plan de Faure y se entrevistó dos veces con Arafa, y le incitó a no renunciar. De Benouille dijo más tarde que el sultán "está más firme que nunca" en su determinación de no abdicar.

Ben Yussef viajará a París

ANTSIRABE (Madagascar), 11 (UP). — El exilado sultán marroquí, Sidi Mohamed Ben Yussef, y los miembros de su familia comenzaron a preparar sus maletas para regresar a Francia después de dos años de exilio en esta remota isla francesa del océano Indico.

Los enviados especiales franceses, general Georges Catroux y Henri Yrisson, este último alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, partieron de regreso a París al mediodía, luego de haber obtenido la aprobación de Yussef para el plan con que Francia espera restablecer la paz en Marruecos.

Antes de partir por vía aérea, los enviados dijeron que el ex sultán y su familia saldrán de Madagascar por vía marítima el 20 ó 25 de setiembre para llegar a Francia aproximadamente el 15 de octubre. Catroux e Yrisson hablaron a los periodistas después de firmar un acuerdo con Yussef, en virtud del cual éste se compromete a dar su apoyo al plan francés. Parte de ese plan es el traslado a Francia del exilado monarca.

Adoptan severas medidas de seguridad

RABAT (Marruecos), 11 (UP). — Las autoridades francesas adoptaron hoy urgentes precauciones contra la posibilidad de que se produzca mañana un nuevo alzamiento nacionalista, al vencer el plazo prometido por Francia para instaurar un nuevo régimen en este protectorado.

Cuatrocientas familias francesas fueron evacuadas hoy del barrio nativo de Meknes, una de las principales ciudades de Marruecos, para ser instaladas en locales escolares.

Dos batallones de infantería colonial desfilaron por las calles principales de Casablanca, a la vista de millares de europeos y marroquíes, en una calculada demostración de fuerza.

Con la llegada de nuevos refuerzos durante el fin de semana, las guarniciones francesas en todo el país subieron a unos 80.000 hombres.

A. BEVAN NO SERIA ELEGIDO TESORERO DEL P. LABORISTA

LONDRES, 11 (UP). — Aneurin Bevan, el revoltoso líder izquierdista del Partido Laborista, parece estar destinado en estos momentos a sufrir una aplastante derrota en sus aspiraciones de ser el tesorero del segundo partido político de Gran Bretaña, que forma la oposición a los conservadores. En efecto, el temario definitivo de la convención anual del partido en el balneario de Margate, que tendrá lugar el mes próximo, indica que solamente cuatro gremios, ninguno de ellos de importancia, han anunciado su propósito de apoyarlo en sus aspiraciones. La mayoría de las organizaciones locales y sindicatos se han pronunciado por Hugh Gaitskell, que desempeña el cargo actualmente y a quien se considera una futura estrella en el firmamento político laborista.

Bevan rechazó las indicaciones de sus partidarios el mes pasado, cuando quedaron clausuradas las [illegible] de candidatos a tesorero del partido. Y aun cuando se veía claro que la victoria iba a ser abrumadora para Gaitskell, se negó a retirar su candidatura. Sus razones son claras. Algunos observadores políticos dicen que tal vez tenga la esperanza de arrebatar un número suficiente de votos a Gaitskell para demostrar que todavía cuenta con alguna fuerza dentro del partido.

Pero todo indica hoy que Gaitskell va a ser elegido tesorero del partido por una gran mayoría. Detrás de él, apoyándolo, están algunos de los gremios más poderosos del partido: transporte, ramos generales, mecánicos y muchos sectores electorales. Entre los que apoyan a Bevan figuran los comunistas.

Harán propuestas a la Unión Soviética

WASHINGTON, 11 (UP). — Estados Unidos estudia actualmente varias garantías de seguridad que ofrecerá a Rusia a cambio de la unificación alemana. Estas garantías serán ofrecidas a los rusos en la conferencia de ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro grandes que debe celebrarse en Ginebra en octubre próximo.

En Cambodia se han realizado comicios

PNOM PENH (Cambodia), 11 (UP). — El Partido de la Comunidad del Pueblo Socialista, que es anticomunista y que encabeza el ex rey Norodom Sihanouk, ganó hoy una fuerte mayoría en la Asamblea nacional, en una elección en que el pueblo repudió la idea de la neutralidad en el Asia suroriental.

A las 22, hora local, el mencionado partido se había adjudicado ya 46 bancas de las 91 de que se compone la Asamblea, y aun se considera posible que gane otra más. Hasta el momento no ha sido derrotado en ningún distrito.

El mayor perdedor ha sido el Partido Demócrata, que es partidario de la neutralidad y que tenía mayoría en la Asamblea anterior. Su jefe, Son Ngoc Thanh, quiere que Cambodia se una al grupo neutralista de India e Indonesia.

Los observadores occidentales consideran que esta elección es "sensacional". La mayoría de Norodom era esperada, pero jamás se pensó que pudiera ser tan abrumadora. Hasta los comunistas perdieron seis bancas en la provincia de Kampot, que es su reducto más fuerte. Las 6 bancas fueron conquistadas por el partido de Norodom.

Las votaciones comenzaron a las 7 de la mañana y terminaron [illegible]. No se tienen [illegible] de que haya habido incidentes de gravedad.

LA ECONOMIA EUROPEA SE ESTUDIARA

WASHINGTON, 11 (UP). — El Departamento de Estado anunció que a partir del 19 del corriente Estados Unidos celebrará una conferencia de altos funcionarios suyos en París para pasar revista a su política económica con Europa. La conferencia durará tres días.

El jefe de prensa de dicho departamento, Henry Suydam, al hacer el anuncio de la conferencia, hizo hincapié en que ésta fué proyectada hace tiempo y que su propósito no es el de debatir problema específico alguno o tomar en cuenta cambios producidos en la situación económica. Añadió que se cambiarán opiniones sobre todos los problemas económicos importantes y políticos referentes a la zona europea. No pudo decir, sin embargo, si la conferencia hará recomendaciones y avisó a los periodistas que no atribuyan a la reunión más importancia que la que tiene el anuncio oficial.

Sin embargo, dada la jerarquía de los funcionarios que asistirán a la conferencia, se presume que ésta será importante. Entre ellos figuran el secretario del Tesoro, Sr. George Humphrey; el presidente del Consejo de Política Económica Extranjera, Sr. Joseph Dodge; el secretario de Estado adjunto para asuntos económicos, Sr. Samuel Waugh; el jefe de la Dirección de Cooperación Internacional, Sr. John Hollister, y otros funcionarios, quienes conferenciarán con colegas suyos norteamericanos destacados en Gran Bretaña, Francia, Alemania occidental, Suiza, Bélgica, Dinamarca, Irlanda, Finlandia, España, Italia, Noruega, Suecia, Austria, Grecia, Yugoslavia, Turquía, Islandia y Luxemburgo.

En Londres sesionará la reunión del cacao

LONDRES, 11 (UP). — La octava conferencia mundial del cacao se iniciará en Londres el próximo martes, pero sin representación de los productores latinoamericanos.

La conferencia se ocupará principalmente de la urgente necesidad de aumentar al máximo la producción mundial de cacao en vista de la intensa demanda actual. Esta demanda ha llevado los precios del cacao en el último año a sus niveles más altos en la historia.

La última de estas conferencias se realizó en Londres hace dos años. Como aquella, la que se inicia el martes es patrocinada por la industria del cacao, el chocolate y los confites de Gran Bretaña y la Oficina Internacional del Cacao y el Chocolate.

Se espera que a esta conferencia asistan unos 200 delegados de Australia, Bélgica, Dinamarca, Francia, Holanda, India, Suecia, Suiza, Gran Bretaña, Estados Unidos y Alemania occidental. A diferencia de la [illegible] en la conferencia anterior a la que acudieron 300 delegados, no se espera que haya esta vez representación latinoamericana.

Aunque esta será una conferencia mundial, representará principalmente a los productores coloniales británicos y franceses. El papel principal lo desempeñarán los productores de la Costa de Oro, que suministran un tercio de la producción mundial.

Sin embargo, con la ausencia de los latinoamericanos, especialmente de los brasileños, casi la mitad de la producción mundial no tendrá representación en esta conferencia.

La reunión durará tres días.

La conferencia del café

BRUSELAS, 11 (UP). — Los contactos preliminares de los delegados en la conferencia africana del café, que se inaugurará aquí mañana, indican que es de esperar un rápido acuerdo para el establecimiento de una oficina africana del café.

Informantes del Ministerio de Colonias belga que organiza la conferencia, dicen que en la reunión, que durará dos días, se discutirán también los estatutos de la proyectada oficina.

La conferencia se inaugurará en el salón del Consejo Colonial del edificio del Ministerio de Colonias.

Concurren al congreso representantes de Gran Bretaña, Francia, Portugal, Etiopía, Bélgica y España. También estarán presentes asesores pertenecientes a las federaciones cafetaleras de América, cuya experiencia en el ramo [illegible] para los [illegible] africanos.

Los asesores americanos son Rodolfo Stahl y Justo Fernández, de la Fedecame (Federación del Café Centroamericano y del Caribe); Manuel Mejía y Arturo Gómez Garamendi, de la Federación Colombiana del Café; Horacio Cintra Leite, de la Federación Panamericana, y Enrico Penteado, de la Federación Brasileña.

Un choque de trenes se produjo hoy en Austria

KLAGENFURT (Austria), 11 (UP). — Un tren de pasajeros y otro de carga chocaron en Saint Martin Bitlich, punto situado a unos 15 kilómetros al norte de Klagenfurt, hoy.

Murieron 5 personas y 20 quedaron heridas, según informó la policía.

Problemas relacionados con el mercado del café se tratarán

LONDRES, 11 (UP). — Se supo que el gobierno británico no cree que la próxima conferencia del café de Bruselas esté organizada sobre bases suficientemente amplias para lograr el restablecimiento de la estabilidad del comercio mundial del café, razón por la cual no enviará delegado alguno sino un simple observador.

La conferencia fué convocada por el gobierno belga para que se reúna en Bruselas el lunes próximo. Estará formada por representantes de los países productores de café de Africa, quienes estudiarán la posibilidad de crear una federación de productores africanos de café.

Se sabe que el criterio británico es que la invitación para asistir a las deliberaciones de Bruselas indica que el gobierno belga tiene pensado crear un organismo formado por países africanos productores de café, organismo que sería complemento de la Oficina Internacional del Café propuesta por varias naciones sur y centroamericanas productoras de ese grano, con el propósito de dar un mayor equilibrio al mercado internacional del café.

El gobierno británico, según ha trascendido, está dispuesto a intervenir en la discusión de medidas adecuadas y factibles para promover una razonable estabilidad del comercio internacional del café, pero a la vez cree que tales medidas deben depender, desde el comienzo, de la cooperación de todos los gobiernos interesados de los países productores y consumidores por igual.

De conformidad con esa política, el gobierno británico explicó a los auspiciadores de la Oficina Internacional del Café, así como al gobierno belga que, en su creencia, un proyecto limitado a los gobiernos de los países productores adolecerá del defecto de estar concebido sobre una base demasiado pequeña, por lo tanto no puede adherirse plenamente a consultas que no se hagan sobre la base más amplia posible.

En consecuencia, Gran Bretaña estará representada por un observador en las sesiones que se celebrarán mañana y el martes en Bruselas. Se tiene entendido que ese observador será un funcionario del Ministerio de Colonias de Londres.

Los territorios coloniales británicos de Africa rinden el 20 por ciento de la producción africana total de café. En 1953 (es la última estadística que se tiene) Uganda produjo 714.000 hundredweights de café (el hundredweight equivale a 50,34 kilos), Tanganyka 351.000, y Kenya 243.000. El Africa occidental francesa produjo 1.400.000 hundredweights, Angola (de portugal) 1.657.000, Congo belga 690.000, Madagascar 900.000 y Etiopía 864.000.

Laurence Meredith

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de propiedad intelectual Nº [illegible]

La ubicación de las fábricas

Hace algunos días nos hemos referido a la necesidad de que se dictaran normas relacionadas con la instalación de fábricas en el radio del municipio, señalando los serios inconvenientes que desde todo punto de vista plantea el funcionamiento de esos establecimientos en zonas densamente pobladas y en particular en pleno centro urbano. Hicimos referencia en tal oportunidad a las previsiones contenidas en el plan regulador confeccionado oportunamente para la ciudad y que fué aprobado en 1943 por los organismos municipales competentes, destacando, al mismo tiempo, que lamentablemente tales previsiones no fueron tenidas en cuenta con posterioridad a los efectos de adecuar las ordenanzas en vigor a las exigencias de la nueva concepción urbanística y la sanción de otras necesarias para completar el cuerpo destinado a dar vigor a las nuevas normas que reclamaban la aprobación de aquel importante trabajo técnico.

El decreto que diera a conocer recientemente, emanado de la Intendencia municipal, por medio del cual se señalan normas para la habilitación de locales destinados a fábricas, establecimientos industriales, etc., debe destacarse como un acto importante destinado a suplir la falta de normas precisas para los casos a que nos hemos referido. Cabe destacar esta preocupación de las autoridades comunales por hacerse eco de un serio problema que afecta a la vida del municipio, en cuanto hace a la comodidad y al bienestar de sus habitantes. Esta medida municipal viene a confirmar en términos generales, lo que hemos señalado en el comentario recordado y en distintas oportunidades, acerca de la necesidad de indicar normas para la radicación de fábricas en la zona municipal. El decreto contempla ese problema y lo hace con plausible amplitud, porque no solamente se refiere a los establecimientos fabriles, sino también a depósitos y otras instalaciones cuya presencia en la zona densamente poblada pueden constituir factores de perturbación o atentatorios contra la salud, la tranquilidad y el bienestar de la población.

Es importante consignar el reconocimiento que surge de los considerandos del decreto de referencia, de que no se han dictado las reglamentaciones previstas en el artículo 40, incisos 56 y 58 de la Ley Orgánica de las Municipalidades, que faculta a éstas para fijar la distancia o radio donde deben funcionar los establecimientos en cuestión, como así también ordenar el traslado a zonas no pobladas y disponer su clausura si se tornasen incompatibles. De tal modo, debe observarse, por consiguiente, que no solamente se han tenido en cuenta las previsiones contenidas en el plan regulador, sino que ni siquiera se ha dictado el conjunto de normas que era de elemental necesidad para que la radicación de industrias, fábricas, depósitos, etc., se hiciera en lugares y condiciones que no resultaran perjudiciales para la población. Las autoridades municipales actuales, resultan ajenas así a una imprevisión que viene desde lejos y que ahora, con acertado criterio, tratan de suplir con el decreto que comentamos. "Sin perjuicio, se señala, de las medidas que oportunamente deberán adoptarse con respecto a los establecimientos instalados con anterioridad, procede, a lo menos, impedir la instalación de otros nuevos en lugares que puedan ser considerados inapropiados para los usos arriba mencionados". También se señala en la resolución que "sería inaceptable que, invocando la falta de normas expresas o de una zonificación urbanística aprobada, y por sobre los intereses generales de la población, se pretendiera instalar una fábrica u otro establecimiento de la clasificación de peligroso, insalubre o incómodo, en un sector residencial o céntrico preponderante".

Entra aquí a jugar el derecho de propiedad en función social, que autoriza al poder público a arbitrar todas aquellas medidas que tengan presente antes que nada el beneficio o el interés colectivo, que deben privar sobre los exclusivamente privados o individuales. Las normas que se adoptan por el decreto que comentamos satisfacen una necesidad pública y su aplicación ha de ser de grandes beneficios desde el punto de vista de la tranquilidad, la higiene y el bienestar de los vecinos. Pero, mientras se ponen en vigor las previsoras disposiciones adoptadas, deberá encararse el estudio del conjunto orgánico de normas que tendrán que aplicarse en el futuro para ajustar la radicación de los referidos establecimientos en la zona adecuada y fijada de acuerdo con lo que conviene al ordenamiento urbanístico.

se realizará un congreso nacional del gremio en la capital federal, por lo que recomienda a los delegados que se pongan en comunicación con la delegación local, 3 de Febrero 2795, T.E. 18521, para organizar el traslado a la metrópoli y facilitar su concurrencia a esta asamblea, en que se dará a conocer el saldo obtenido en importantes gestiones vinculadas con las actividades de los transportistas.

Unión Obreros de la Industria del Calzado

Las autoridades de la Seccional Santa Fe de la Unión Obreros de la Industria del Calzado, han organizado para mañana, día del gremio, un homenaje a la jefa espiritual de la Nación señora Eva Perón; a las 20.35 se realizará una concentración de afiliados en la sede de la Confederación General del Trabajo, depositando una ofrenda floral ante el busto erigido en dicha sede y guardando un minuto de silencio.

La seccional ha informado además que no efectuará ningún otro acto en homenaje a los caídos el 16 de [illegible] líder general Juan Perón y la Constitución Nacional.

Notas

Sarmiento o el maestro

[illegible]

SARMIENTO Y EL LITORAL

Por **Félix A. Chaparro**

PARA EL LITORAL — ROSARIO

Sarmiento fué un típico fruto de su tierra: nacido en San Juan al pie del Ande era como éste, imponente, rudo, pétreo. Siempre adusto, cerril, acaso porque en su adolescencia y juventud, lo acicateó el peligro y hubo de escalar cerros y atravesar cordilleras para escapar al furor de los bárbaros. A éstos los combatió con el arma formidable de su pluma, con tal eficacia que en sus últimos días pudo cambiar la conocida frase de su libro Civilización y barbarie, "todos los caudillos llevan mi marca" por la de "he contribuído a la pacificación de mi patria".

Mas Sarmiento, que al decir de uno de sus panegiristas parecía a veces "un gorila descolgando de los árboles", era, no obstante todo lo contrario de su apariencia externa: semejaba "el fruto del cocotero, férreo y duro por fuera, blando y dulce por dentro".

Tenía 40 años y no conocía de su país fuera de las provincias de Cuyo, nada más que el trayecto de un breve viaje de San Juan a Córdoba, que realizara a los 10 años conducido por su padre.

La pampa, región que describe maravillosamente en las páginas del Facundo, le es desconocida por completo, como lo era también la parte sur y toda la región del litoral. Hasta entonces, de la parte oriental de su patria sólo pudo divisar su costa atlántica en el viaje que realizó al viejo continente, desde Chile a fines de 1845.

En noviembre de 1851, cuando se presenta a Urquiza en Gualeguaychú acompañado de Mitre, Paunero y otros oficiales, a enrolarse en las filas de su ejército, es cuando observa por primera vez las maravillosas tierras del Entre Ríos. Pocos días después, en plena posesión de su empleo con el grado de coronel, como boletinero del Ejército Grande, instala en Diamante su imprenta móvil y el 1º de diciembre aparece el primer número del histórico boletín.

Es aquí, también, cuando recién conoce y admira el majestuoso Paraná, admiración que se irá tornando en el futuro, en un profundo cariño que exteriorizará en sus escritos, palabras en las que se advierte, asimismo, el orgullo de que la Argentina posea un río que no desmerezca en su grandeza y utilidad a las mayores vías fluviales del mundo, ríos que había tenido oportunidad de conocer en sus recientes viajes por tres continentes.

Cuando días más tarde lo atraviesa, adelantándose al ejército para instalar su imprenta en Rosario, nótase un cambio profundo en el sentir de Sarmiento. El hombre rudo y áspero de la montaña ha sido conquistado por la región del litoral, de los grandes ríos y sus afluentes, que embellecen la pampa feraz y fertilizan las onduladas y magníficas tierras de la Mesopotamia argentina.

Véase la descripción de Sarmiento en ese primer contacto con la tierra soñada: "Descendimos el río, y el "Blanco" atracó a las barrancas del Espinillo, puerto intermediario entre el convento San Lorenzo y la villa del Rosario. Descender a tierra y montar a caballo fué obra de algunos minutos. A caballo en la orilla del Paraná, viendo desplegarse ante mis ojos en ondulaciones suaves pero infinitas, hasta perderse en el horizonte, la Pampa que había descripto en el "Facundo", sentida por intuición, pues la veía por primera vez en mi vida.

"Paréme un rato a contemplarla. Me hubiera quitado el kepí para hacerle el saludo de respeto sino fuese necesario primero conquistarla; conquistaría a la punta de la espada, esta Pampa rebelde que hace cuarenta años lanza jinetes a desmoronar, bajo el pie de sus caballos, las instituciones civilizadas de las ciudades.

"Echéme a correr sobre ella, como quien toma posesión y dominio, y llegué en breve al campamento del coronel Basavilbaso..."

Es curioso, en Sarmiento todo se cumple. Sus ideas tarde o temprano toman cuerpo y sus vaticinios se realizan. Años más tarde conquistaría esa pampa y barrería de ella las montoneras con otras montoneras uniformadas, caballería de línea, pero no a punta de espada, sino a lanza seca, con jefes como los coroneles Sandes, Iseas, Vera o Irrazábal, que eran más crueles y brutos que los caudillos vencidos, Varela, Ontiveros, Puebla o Peñaloza.

En el Rosario se le recibe con un entusiasmo poco común. Autoridades y población entera lo rodean y agasajan acompañándolo hasta su alojamiento, del cual no se apartan durante varias horas esperando —muy naturalmente por cierto— que un heraldo de tanto fuste y fama literaria debe pronunciar algún discurso o arenga. Empero, el tigre estaba empacado. Cambió palabras con algunos de los presentes, saludó a los militares, sonrió a las damas, e hizo oídos sordos a los insistentes pedidos para que hablara, que venían de la calle. Acaso fuera esta la primera manifestación popular que recibiera Sarmiento de las tantas que le prodigarían sus compatriotas.

En reconocimiento por aquella acogida tan fervorosa, intentando de paso borrar la mala impresión producida por su negativa a pronunciar un discurso, el 1º de enero de 1852 dirigió una carta abierta al pueblo de Rosario agradeciendo las atenciones recibidas, vaticinando a la ciudad un brillante futuro por su magnífica posición, como por el espíritu de sus habitantes, y haciendo notar al mismo tiempo la importancia que adquiriría aquella primera hoja de imprenta que dejaba en ella.

La admiración y la atracción que había ejercido en él la región del litoral y principalmente el caudaloso Paraná se reflejaban en algunos de sus párrafos: "Es mi ánimo, terminada la campaña del general Urquiza —dice— y que el heroísmo de los vecinos del Rosario ha cambiado en marcha triunfal, retirarme a concluir mis días en algunos de los risueños parajes que baña el Paraná para consagrarme, libre de toda preocupación de espíritu, a fomentar la navegación de estos poderosos ríos, vehículos de riqueza y asombrados, sin duda, de verse hasta hoy desiertos de vapores y naves por millares en sus aguas como de ciudades florecientes en sus orillas".

Este hombre, labrador magnífico de una tierra virgen, aún no conocía por completo el río de sus amores. El delta apenas lo había soslayado por su parte oriental desde el río Uruguay; recién lo conocería en toda su magnificencia a su retorno a la patria en 1855, tras de su breve exilio voluntario después de Caseros. La región le pareció como una tierra prometida, un verdadero Edén, donde plantaría la tienda para el apacible descanso reparador de las fatigas de la mente y del espíritu. Y así, eligió la isla Carapachay.

En las estatuas de Sarmiento predomina el tipo de un hombre pensante o pensador, a lo Rodin. No conocemos ninguna que lo personifique o perpetúe en la simbólica actitud de un sembrador, tal como la conocida estatua levantada en uno de nuestros paseos públicos. Por que Sarmiento fué eso: un formidable sembrador. Sembró cultura, libros, bibliotecas, escuelas, maestros, pero también sembró la tierra, la fertilizó y plantó árboles. Si recordamos su aspecto rudo y fuerte, su constitución física es más apropiada para manejar el arado y no la pluma. Hasta su apellido es rural y silvestre: sarmiento es el gajo de la vid que planta en la tierra.

En el delta del Paraná dejó su eterno recuerdo, reemplazando a la maleza y la broza por los frutales y el mimbre, planta esta última de la que surgió una de las industrias más florecientes del país, como él mismo lo vaticinara en oportunidad de plantar su primer retoño en presencia del coronel Mitre, los ingenieros Carlos Pellegrini y Santiago Arcos, autoridades de San Fernando, pobladores de la zona y otros invitados: "Si ningún otro recuerdo hubiese de quedar en estas islas de mi presencia —dice— sean Uds. señores, testigos que hoy, 8 de setiembre, planto con mis manos el primer mimbre que va a fecundizar el limo del Paraná, deseando que sea el progenitor de millones de su especie y un elemento de riqueza para los que lo cultiven con el amor que yo le tengo".

Otro de los recuerdos gratos de Sarmiento en sus últimos años fué el de haber introducido de Australia las primeras plantas de eucaliptus "globulus" en 1858, los cuales al multiplicarse en la pampa de la provincia de Buenos Aires hacían imposible —decía irónicamente a un amigo— a tal punto que "el lector futuro del Facundo no puede saber ahora donde está la escena descriptiva...", refiriéndose a la escena de Quiroga y el tigre.

* * *

Los años 1862 y 63, en los cuales ejerce la gobernación de San Juan, señalaron la última permanencia prolongada del patricio en su provincia natal. Luego de su partida a Norteamérica como ministro plenipotenciario y su retorno a la patria en 1868 como presidente electo de la República, Sarmiento no volverá más a San Juan, salvo de un breve paso en 1884 en oportunidad de un viaje a Chile. El señor de la montaña es ahora el señor de la llanura. Los deberes de la ciudadanía lo absorben por completo, principalmente los problemas de la cultura, y para atenderlos se radica definitivamente sobre el Plata, no en la Argirópolis soñada, sino en la populosa Buenos Aires que crece día a día, más y más, en detrimento de sus hermanas del interior, tapuando el país.

A estas constantes preocupaciones debióse el que hubiera de postergar Sarmiento hasta sus últimos años uno de sus más vivos anhelos: el de realizar un viaje al Paraguay.

Ello le daría oportunidad de remontar el majestuoso Paraná hasta Asunción y conocer personalmente la parte norte del litoral argentino.

Lo que no pudo hacer en tren de paseo lo hubo de hacer en trance de sus males físicos. Recién a mediados de julio de 1887, cuando se le aconsejó el clima del norte como un posible medio para atenuar el intenso frío que le producía la arteritis en sus extremidades inferiores, viajó hasta Asunción y allí levantó una modesta casita sin imaginar que sería su última morada.

Momentáneamente aliviado de sus males, retornó en el verano a Buenos Aires, pero agravada su dolencia por una angina pectoris, retornó a la Asunción en mayo de 1888.

Volvía sereno, tranquilo, sin otra preocupación que la de trabajar hasta el fin, dotando de todas las comodidades posibles a su casita. Sabía que sus días estaban contados, al menos lo había manifestado sin ironía al partir de Buenos Aires. "No paso de este año", había exclamado, agregando seguidamente un único remedio: "Si me nombran presidente, sería capaz de vivir diez años más".

Esa era su postrera ambición. Ser presidente nuevamente, no por vanidad, sino para realizar todo lo que en su enorme cerebro ambicionaba para el país.

No pudo ser, y el 11 de setiembre a las 2 y 15 de la mañana, aquel sembrador de [illegible], como lo llama Alberto Palcos, durmió el último sueño sin alcanzar a ver desde su sillón de ruedas el amanecer del nuevo día.

Retornó más grande aún a la patria, envuelto su féretro por las banderas del Paraguay, Uruguay, Chile y Argentina, países que tanto había amado, aunque su corazón era todo americano.

El Paraná pareció engalanarse y hacerse más apacible al paso de su grandiosa carga, como si quisiera también rendir su homenaje a aquel profeta del porvenir y del progreso.

Sus exequias fueron apoteósicas y a su paso por Rosario un periodista dijo, "el titán ha caído", y a su vez Carlos Pellegrini, diría en su sepelio: "Señores, ha desaparecido el cerebro más poderoso de América".

CRITICA y LIBRO ARGENTINO

Por **Gastón Gori**

PARA EL LITORAL — SANTA FE

No se hace notar en nuestro país una destacada orientación de la crítica literaria en el momento actual: ni pareciera que, por lo mismo, influya decisivamente en la obra de los escritores argentinos. No porque la crítica no exista —con las conocidas limitaciones de publicidad que la retacean— sino porque el ensayo crítico sobre los libros que se editan, deja paso al comentario bibliográfico, incapaz por su naturaleza, de conformar los caracteres de la valoración teorética.

Los poetas, los novelistas o los cuentistas hacen, en términos generales, de la crítica literaria una tarea subsidiaria con respecto a su labor creadora cuando se trata de juzgar libros que por primera vez se entregan al público. Y cuando la crítica adquiere los valores propios del ensayo, se observa que el objeto de estudio es una obra —o toda la obra de un escritor— que ya ha pasado por la prueba de fuego del tiempo, quemadora de lo que no es digno perdurar. Los ensayos versan, pues, sobre temas clásicos de nuestra literatura y constituyen, por lo general, páginas de crítica histórica por más que la virtualidad de las obras estudiadas alcance a ejercer influencias actuales. Es raro el ensayo sobre la labor de un escritor del presente, sin contar que muchas veces entraña la exaltación de una preferencia personal que no siempre adquiere trascendencia rectora. Sin embargo se percibe en el ámbito literario argentino la presencia de inteligentes preocupaciones por crear situaciones claras —mediante juicios— dentro del panorama creador que aparece un tanto confuso si se lo aprecia en su totalidad. La claridad suele ser, aún, la que cada uno de los escritores cree proyectar.

Muchos elementos del conjunto nos inducen a pensar que estamos necesitando —venida desde la crítica— una vigorosa proyección de luz. Me temo que estas metáforas de lumbres no sean suficientemente eficaces, porque abarcan para opinar sobre resultados un número muy crecido de causas.

Las condiciones en que se desarrolla nuestra literatura están conjugando hacia centros nucleares problemas depurados que se vigorizan y tematizan con nitidez. Lo que nos está advirtiendo sobre la necesaria vigilancia, puesto que un día, tarde o temprano, han de exigir del talento de todos los escritores argentinos, esfuerzos polémicos, de esos que suelen clausurar períodos y abrir nuevas posibilidades a la cultura del país. Han pasado ya treinta años desde las más resonantes —resonantes dentro de círculos literarios porteños— batallas y escaramuzas artísticas en el orden de las letras. Y se han agotado hace tiempo las últimas posibilidades de aquellas conquistas en el campo del arte, mientras se fueron incorporando al movimiento posterior —menos ruidoso y más hondo en sus pretensiones— grupos de escritores de las más diversas procedencias ideológicas que, si algo los caracteriza y los une a las generaciones anteriores es la preocupación por hacer que el tema "literatura nacional" tenga un claro sentido y una necesaria resonancia entre los lectores. A estos desvelos no permanecen indiferentes los que en nuestro país son responsables de las secciones bibliográficas que no por tradición ocupan un mínimo de espacio en diarios y revistas. Pero por sí mismos, con esa faena periodística, no influyen en las corrientes ideológicas en que se orientan los escritores, ni crean conocimientos con destino a los lectores. El problema actual no es sólo de información, es de crítica y se ubica en otro plano con exigencia de elementos más vastos y de alcance más profundos. No se vislumbra la posibilidad inmediata, inminente, de que una actitud de amplias pretensiones sea asumida por los escritores, aunque —como dijimos— las condiciones básicas ahondan sus relieves día a día y están madurando un futuro de agitados y fructíferos encuentros ideológicos. El centro neurálgico de las grandes polémicas será, sin duda, el tema de la situación actual del pensamiento literario argentino y sus proyecciones en todos los órdenes de nuestra cultura. Aflorará también con energía —como corolario— la necesaria consideración del amparo al libro argentino ya no como razonables expresiones de deseos, sino con imperiosa exigencia de solución impuesta por el gremio de los escritores. La crítica no desdeñará opinar sobre este problema circunstancial, así como hoy se observa que la noticia bibliográfica no se desentiende de él. Quizá ocurra que este tema circunstancial sea el que arrastre tras de sí toda la vasta agitación de ideas que se presiente en nuestro clima literario, invirtiendo el principio que establece que lo accesorio sigue a lo principal... Porque no es posible propugnar una fecunda agitación de ideas y una acendrada y esclarecedora crítica, sin hallar soluciones al problema de editar un mayor número de libros creados en nuestro país, desde que ellos en definitiva son —para la crítica— el objeto material de estudio y las realizaciones del pensamiento reubicado en este período de nuestra evolución cultural; período que exige una urgente confrontación con el pasado y estudios de las circunstancias actuales para trazar —en grandes lineamientos— las perspectivas del futuro. Para saber con cierta exactitud dónde estamos y hacia dónde vamos, no podríamos prescindir del enorme material que sin duda hoy queda encarpetado por falta de sencillo acceso a los medios de difusión. Con todo lo que se ha logrado en este aspecto, aún les queda a los escritores por conquistar posiciones más incommovibles en las editoriales, para desenvolver normalmente las tareas literarias. La preferencia de los críticos por los temas argentinos, quizás nos aproximen a las soluciones, evitando al mismo tiempo acentuar para el público todo libro de importación que sin posibilidad de gravitar sobre nuestra cultura debiera dejar su lugar a los que reclaman las necesidades de nuestra configuración nacional.

Ya no quedará reducido a Buenos Aires el presentido movimiento que ha de dilucidar las cuestiones fundamentales que determinan el estado presente de nuestras letras, porque sus raíces son más extensas que aquellas del primer cuarto de siglo que originaron saludables discusiones y perdurables frutos en poesía, novela o cuento. El panorama de nuestra geografía literaria ha variado y se empeñarían en ceguera quienes negaran que es imposible hablar de Argentina y pensar exclusivamente en Buenos Aires. Se trata del país y de la nación, sin reducir la importancia de las regiones que en el pasado proporcionaron las sustancias vitales de nuestros libros clásicos y que en el presente concurren con sus tonos diversos a formar la desarmonía transitoria que nos tipifica. El riesgo de estas limitaciones es menor, cuando mayor es la capacidad de quien juzga el fenómeno literario, que siempre se asienta sobre una base nacional no obstante las diversidades episódicas de las regiones. No apreciarlo así, es propio de farraguistas peligrosos para el destino de nuestra cultura cuando tienen en sus manos medios de publicidad que influyen en la formación de los conceptos populares.

Si tenemos urgente necesidad de tomar posesión literaria de todo nuestro país, no nos faltan, conjuntamente con una tradición europeísta, antecedentes de valor concluyente para fundar esta renovada pretensión de nacionalidad definida por nuestra cultura. Este sería uno de los objetivos comunes que no pueden ser desviados —como suele ocurrir— mediante la falsa posición de jugar con limitaciones mentales derivadas del domicilio de los escritores... Es asombroso que esta observación deba hacerse —y no en vano— a esta altura de nuestra historia literaria. Quien dice literatura nacional dice unidad indestructible de todos los elementos capaces de crearla. Ahonde la crítica sobre nuestra realidad general y han de aglutinarse en un momento dado, todos los factores que nos conduzcan a prósperas polémicas que dejarán como saldo la conquista de claras proyecciones del pensamiento argentino, en armonía —quizá— con avanzadas perspectivas en el orden mundial.

COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

LA VIDA DEL ASMATICO. — por Dr. G. Ruiz Moreno. (Machetta). El Dr. Guido Ruiz Moreno, profesor adjunto de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Buenos Aires es el autor de este libro de divulgación sobre aspectos generales del asma y de las alergias que la provocan en la mayoría de los casos, y con el [illegible]

"RUMBOS CONVOCADOS" por José Bucchi, (Editorial "Castellanos" - Rafaela). El primer libro de la "Editorial Castellanos" de Rafaela, vinculada al colega del mismo nombre, acaba de aparecer en un volumen bien compuesto, de 60 páginas, impreso en los talleres "Raimonda". Se trata de poemas y sonetos de José Bucchi, que [illegible]

[illegible]

Iniciarán un curso en Buenos Aires para los psicologistas del país

La Asociación de Psicologistas Argentinos, filial de la Confederación Gral. de Profesionales, ha resuelto extender la tarea docente a todo el país. Con ese propósito ha dispuesto realizar cursos durante el mes de octubre, destinados a los profesionales del interior de la República. Pueden inscribirse médicos, doctores en filosofía, universitarios, profesores y maestros. Desde el 10 de setiembre se considerarán las solicitudes de inscripción enviadas por carta certificada a la sede de la Asociación, Av. Santa Fe 1111, 7º piso, Capital Federal.

La enseñanza comprenderá principalmente los métodos de investigación y medición temperamental e intelectual y los procedimientos correctivos de las perturbaciones y deficiencias psíquicas. En consecuencia, los egresados podrán cumplir sus aspiraciones respecto a la atención de menores y adolescentes, en acción conjunta con facultativos especializados en las disciplinas psicológicas.

El programa de estudios, en su totalidad será entregado a los interesados al comenzar el curso. Los derechos de inscripción y enseñanza estarán a cargo de la Asociación de Psicologistas Argentinos.

A la finalización de los cursos se entregarán los certificados correspondientes y se constituirán las Asociaciones Provinciales de Psicologistas. Asimismo se ha decidido solicitar a los poderes estatales nacionales y provinciales, la creación de "institutos médico-psicológicos" e impulsar en todos los aspectos las disciplinas aludidas.

Instrucción pública

Unión Docentes Argentinos

Mañana se realizará un acto [illegible] organizado por la Unión Docentes Argentinos en el salón de actos del Liceo Nacional de Señoritas, a las 17 [illegible]

so de la Casa de Justicia— cualquier día hábil de 9 a 12, llevando las 4 fotografías indispensables de 4 x 4, antes del día 24 del corriente.

Se hace notar la urgente necesidad de que todos los asociados cumplan con esta disposición, ya que en la fecha indicada se deben remitir a la junta central las fichas completas, a fin de que sean confeccionados los padrones para las elecciones próximas.

Mañana pagarán agosto a los pensionados

Reiniciarán mañana en la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia, el pago de las asignaciones por el mes de agosto a los pensionados de la dependencia, juntamente con las bonificaciones provinciales de la ley No. 4763, de acuerdo con el horario siguiente:

De 8.30 a 9.30, primer turno, del 1 al 845; 2o. turno, de 9.30 a 10.30, del No. 846 al 1429; tercer turno, de 10 y 30 a 11.30, del No. 1430 al 1894; cuarto turno de 11.30 a 12.30, del No. 1895 al final.

Movimiento gremial

El secretariado local de la C.G.T. se reunirá mañana

Mañana a las 19, y con la presidencia de su titular, señor José C. Pérez, se reunirá el secretariado de la delegación regional de la Confederación General del Trabajo, para considerar importantes asuntos gremiales y las últimas instrucciones de la central obrera relacionadas con la actividad sindical. Asimismo en esta reunión será tratado el informe que será elevado por la delegación regional al secretario general de la C.G.T., señor Héctor Di Pietro.

El martes viajará a la capital federal el delegado regional señor Pérez, para participar en la reunión de delegados regionales de todo el país, que se realizará el miércoles en la sede de la central.

[illegible]

Sindicato Argentino de Martilleros Públicos

[illegible]

Aplicaron multas por agio y especulación

[illegible]

SE REALIZO EN EL PALACIO ESCOLAR UN HOMENAJE A DOMINGO F. SARMIENTO

El homenaje a Sarmiento en el Palacio Escolar realizado esta mañana

En el patio del Palacio Escolar, donde está emplazado el monumento a Sarmiento, se realizó esta mañana el homenaje al prócer, organizado por la Dirección General de Escuelas de la provincia, acto que contó con numerosa asistencia de funcionarios escolares, delegaciones de docentes y de alumnos de los establecimientos escolares.

Presidió la ceremonia la directora general de escuelas, señorita María del Tránsito Gándolo, hallándose presente en secretario general de la Intervención, señor Hilarión Lenzi, el inspector general de escuelas, señor Ricardo J. Pallotti y representantes de la Confederación General de Profesionales.

Se inició la ceremonia con el izamiento de la bandera, a cargo de la directora general de escuelas, a quien acompañaba la maestra jubilada señorita M. Báez. Se cantó después el Himno Nacional y la concurrencia guardó un minuto de silencio en homenaje a la señora Eva Perón.

En seguida se procedió a depositar las ofrendas florales ante el monumento al gran sanjuanino, haciéndolo delegaciones de las sociedades cooperadoras y representaciones de docentes y de alumnos de todas las escuelas de la capital, y además del Ministerio de Educación y Cultura; de la Dirección General de Escuelas Primarias y Normales ;del Instituto del Profesorado del Litoral; Asociación del Magisterio; Sindicato de Maestros de la Provincia de Santa Fe, Asociación de Docentes y Sala Sanmartiniana.

Seguidamente cantóse el himno a Sarmiento y después la señorita Elsa Mastolo, pronunció la oración al maestro.

Como cierre de la jornada, habló el inspector general de escuelas, señor Ricardo Pallotti, quien señaló que "hay un maestro que no tiene parangón en América. Lo dice sin reticencias, agregó, mi orgullo de argentino; lo repite hasta el cansancio el noble apostolado de enseñar y lo sustenta un nombre: Sarmiento".

"He aquí un nombre que traduce a lo largo de su vida, una pasión: la escuela; una vocación: la lucha, y un ideal: la patria, escuela, lucha y patria envolvieron su existencia hasta consumirla y lo impulsaron por el canal fecundo de las realizaciones más felices, sin egoísmos ni premeditaciones. Por eso hizo mucho; por eso vivió tan intensamente, por eso vivirá siempre en el corazón de los argentinos".

Más adelante, dijo: "En el amplio panorama del maestro, su ejemplo incomparable y su legado magnífico pesan tanto o más que el mismo título de maestro, tan humilde y tan señorial a la vez. Esto, aunque lo parezca, no es una paradoja, sino partes imprescindibles y obligadas de una fusión necesaria: lo primero, para darlo todo con desprendimiento y amor; lo segundo, para no llegar jamás a la obsecuencia ni al servilismo. ¡Humildad y señorío! ¡Admirables blasones de un escudo invulnerable!

"En esa mirada retrospectiva que es la historia, Sarmiento tiene un lugar que nadie discute y que apuntalan con igual fuerza y fervor, maestros y niños. Aunque me atrevería a afirmar que él quisiera verse discutido. Si así no fuera, si por apreciaciones contrarias a su proceder y a su acción alguien le restara ese derecho, muchos próceres que están en el seno de la historia, le hubieran hecho un lugar en la página más brillante y conmovedora: quizás Moreno, de quien heredara el fuego y la pasión por la lucha; o Rivadavia, que le legara la ambición de progreso y el constante afán de construir; o José María Paz, con quien se confunde en el místico amor por la libertad".

Desarrolló otros conceptos alrededor de la acción cumplida por Sarmiento y refirió la parábola del sembrador, para agregar: "¡Maestro de América! Tu siembra generosa, porque siempre de cultura fué esparcida también en el camino, en el pedregal y entre la cizaña, pero toda ella fructificó pese al camino, al pedregal y a las espinas, y esas tiernas plantas que son los cientos y cientos de escuelas argentinas, cobijadas bajo el sublime paño de la Patria —nube y cielo—, son el sólido pedestal de tu eterno monumento".

Finalmente, expresó: "¡Sarmiento! —Abecedario de patria en nuestra niñez, brazo que empuja en nuestra juventud y faro seguro en el mediodía de la vida! ¡Señor del aula y de la escuela! Aquí estamos los maestros en apretado haz de emociones, en el día en que se durmió para siempre tu corazón y se evadió tu alma hacia el infinito. Aquí estamos los maestros, junto a tu glorificación, para ofrendarte nuestra gratitud y nuestro respeto... Llegamos hasta ti a templar nuestra alma y nuestro corazón... el camino es largo y el trajinar es mucho... Al conjuro de tu presencia de bronce te decimos que por raro sortilegio, caen todas nuestras fatigas. Por raro sortilegio también, una frescura de vida renovada sube por nuestras venas e inunda nuestro corazón, cual si de ti se desprendieran partículas o te dieras todo a todos nosotros, en generosa ofrenda para confortarnos en nuestra lucha, que fué tu lucha, porque conoces nuestra misión que fué tu misión".

En el Comedor Universitario

En la Cooperativa Limitada Comedor Universitario, Domingo F. Sarmiento, se recordó hoy el aniversario del fallecimiento del prócer, rindiéndose un homenaje a su memoria.

Habló el presidente del directorio de la entidad, refiriéndose a diversos aspectos de su personalidad, y se colocó una ofrenda floral ante el retrato del ilustre sanjuanino.

El interventor federal recibió en Esperanza a numerosas delegaciones

A las 8.30 reanudó el interventor federal sus actividades diarias en el despacho instalado en la Jefatura de Policía de Esperanza, donde está actualmente la sede del gobierno. El Sr. Anzorena recibió a numerosos funcionarios del departamento Las Colonias, entre ellos al fiscal de rentas Sr. Juan Bruera; al gerente del Banco de la Nación Sr. José Corte; al jefe de tejeduría doméstica Sr. Jorge Otero, y a delegados de varios organismos oficiales.

Luego recibió a las delegaciones de las cooperadoras policiales de Esperanza, Empalme San Carlos, Sotomayor y Humboldt, que le hicieron conocer las actividades de las entidades, y para quienes el interventor tuvo frecuentes palabras de estímulo.

Instituciones vecinales: Posteriormente el Sr. Anzorena recibió a delegaciones del Club D. F. Sarmiento, de la Biblioteca Popular, del Centro Recreativo de Elisa, del Tiro Federal de Humboldt, delegaciones de vecinos de San Carlos Centro y de San Jerónimo Norte, de la Unión Estudiantes Secundarios y de otras entidades.

Unidades básicas del peronismo: También recibió a numerosas delegaciones de las unidades básicas del peronismo, a quienes el Sr. Anzorena hizo llegar un saludo del general Perón.

Las cooperadoras escolares. — Las comisiones directivas de las cooperadoras escolares fueron recibidas en audiencia especial por el señor Anzorena a quien acompañaba el subsecretario de Educación; el interventor se interesó por los problemas que le hicieron conocer las delegaciones y les agradeció la colaboración que las entidades prestan al estado en favor del niño y de la escuela, elogiando el alto espíritu de solidaridad que alienta el esfuerzo de las cooperadoras, auténticas organizaciones del pueblo.

Dirigentes obreros: A mediodía el interventor recibió a una numerosa delegación obrera integrada por Sindicatos Molineros de Matilde, FONIVA, de Esperanza; Obreros Panaderos; Obreros del Cuero; Metalúrgicos; Cerveceros; Trabajadores del Estado; Obreros Ladrilleros; Aceiteros, y Asociación Industria Lechera, que fueron presentadas por el delegado regional de la C. G. del Trabajo señor Oscar Aranda; los dirigentes obreros señalaron que no existen problemas de orden gremial ni desocupación en el departamento.

Una delegación femenina

Por la tarde, el señor Anzorena recibió a delegación de dirigentes de las unidades básicas del Partido Peronista Femenino, a quienes acompañaba la delegada censista señorita Carolina Negretti.

Hicieron uso de la palabra varias de las asistentes que expresaron su satisfacción al ser recibidas por un representante directo del general Perón; el señor Anzorena replicó a las visitantes, haciendo referencia a la satisfacción que sentía al conocer el peronismo femenino de Las Colonias, que lo sabía fervoroso y disciplinado.

Las actividades de la delegada censista

Prosigue sus actividades en Esperanza la delegada censista del Partido Peronista Femenino señorita Carolina Negretti que ha recibido a las delegaciones de las unidades básicas, como así a numerosas afiliadas que le hicieron conocer diversos problemas personales.

Ha visitado la Srta. Negretti los locales de las unidades básicas y ha impartido instrucciones y directivas a los integrantes de los respectivos organismos, solucionando además las dificultades o problemas que pudieran obstaculizar el desarrollo de las actividades específicas de cada organismo.

A las 18 la señorita Negretti visitó la unidad básica a cargo de la subdelegada señorita E. Bonnet, donde se llevó a cabo un acto de adoctrinamiento.

EL 5 DE OCTUBRE SERA INAUGURADA LA NUEVA RUTA SANTA FE-PARANA

El Ing. Dupeyron y el Sr. Anzorena, inspeccionando las máquinas de la balsa a cadena. — El ministro de Obras Públicas observa el estado de los trabajos en la nueva ruta

Desde ayer, como se ha informado ya, se encuentra en esta capital el ministro de Obras Públicas de la Nación ingeniero Roberto Dupeyrón, quien acompañado por varios funcionarios de su departamento, ha inspeccionado varias obras nacionales que se realizan en el departamento La Capital.

El Ing. Dupeyrón, acompañado por el interventor federal, el Ing. Alberto Chiappe, administrador de la Flota Fluvial del Estado, y otros funcionarios, visitó en las últimas horas de la tarde de ayer, los trabajos en el embarcadero de Colastiné, presenciando además el ensayo definitivo del sistema de balsa a cadena que se está instalando en el lugar, para el transporte a la vecina capital entrerriana.

En Colastiné saludaron al ministro, las autoridades del 7o. Distrito de Vialidad de la Nación y las de la División Paraná Medio, y en seguida se realizó el ensayo del sistema de balsa a cadena que permitirá la reducción del trayecto a Paraná; los visitantes ascendieron en automóvil a la embarcación en ensayo, cruzando a la isla El Timbó para descender en ella y recorrer los siete kilómetros de camino asfaltado que se ha construído en la misma.

De acuerdo con los datos recogidos, con el nuevo trayecto se acortará el viaje de las balsas. La balsa instalada ha sido totalmente construída en el país, con materiales argentinos, tiene 43 metros de largo y 10 de ancho, y una capacidad de carga que alcanza a 250 toneladas.

En Santo Tomé

Desde Colastiné, el ministro Dupeyrón se trasladó al cuartel del 4o. batallón de zapadores pontoneros en Santo Tomé, inspeccionando las obras del camino a dicho lugar; en el cuartel fué saludado por el jefe de la unidad, teniente coronel González Figoli, que les acompañó en una recorrida por las obras.

Durante la visita, el ministro Dupeyrón, el interventor federal y el jefe de la unidad, conversaron extensamente sobre la forma de realizar los trabajos para finalizar la obra.

El nuevo atracadero de la balsa

El 5 de octubre próximo coincidiendo con el "Día del Camino", de tradicional celebración en nuestro país, será habilitada al público la nueva ruta con Paraná; el trayecto fluvial será solamente de cinco kilómetros y la duración del viaje será reducido en una hora.

El atracadero de salida del recorrido fluvial será denominado "5 de Octubre"; otro atracadero se denominará "Colastiné"; el segundo "El Timbó" y el de llegada a la capital entrerriana "Paraná".

Las actividades de hoy

Esta mañana el ministro de Obras Públicas, a las 7, acompañado por el interventor federal, se trasladó a Recreo visitando las obras para los Hogares de Ancianos, recorriendo las dependencias de cada edificio expresándose gratamente impresionado por los adelantos de las construcciones; visitó los pabellones, dormitorios y demás ambientes.

Al terminar la visita, el señor Anzorena se despidió del ministro de Obras Públicas, y siguió viaje a Esperanza, donde está instalada la sede del gobierno.

El Ing. Dupeyron, por su parte, con los funcionarios que le acompañan regresó a esta capital, trasladándose desde Colastiné a Paraná.

A su regreso en el atracadero de la balsa en Colastiné, el ministro de Hacienda de la intervención Dr. Pablo Martorell le saludó en representación del interventor federal. El Ing. Dupeyron regresó a Bs. Aires a las 13.30.

Estado del tiempo

La mínima fué de 12o.8 y la máxima de 16o.9

Un día desapacible y frío fué el de hoy en esta capital. Durante el mismo las condiciones del tiempo variaron de continuo. La mañana se presentó amenazante de lluvia, para luego en horas de la tarde aparecer en forma espaciada el sol. La precipitación pluvial caída durante la mañana alcanzó a 1 milímetro.

El barómetro acusó marcas bajas, no así el higrómetro que registró un elevado porciento de humedad.

Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes:

Diario "El Litoral": A las 15: barómetro, 756.30; temperatura del aire, 15o2; higrómetro, 87 o|o; temperatura máxima, 16o9. Lluvia 1 mm.

Colegio de la Inmaculada Concepción: presión atmosférica 755.82; temperatura mínima 13o6; máxima, 16o2; humedad relativa, 87 o|o; viento este, velocidad 6 km. p.h. Lluvia: 1 milímetro.

Movimiento político

PARTIDO PERONISTA

La ratificación en la sección sexta

La unidad básica No. 35 de la sección sexta, informa que a partir de mañana en su local de San Juan 2800 se recibirán las ratificaciones de afiliación al Partido Peronista. A tal efecto cita a los afiliados para que concurran al local donde serán atendidos con el horario de 9 a 11 y de 18 a 21 todos los días hábiles, hasta el 5 de octubre próximo, fecha establecida por el interventor partidario para la clausura del período de [illegible].

Promovió un desorden y agredió a un policía

En horas de la madrugada de hoy, en un baile que se realizaba en el local del club "Tramfuerza", un hombre luego de promover un desorden atacó a un agente de policía.

Aproximadamente a las 2.35, en la seccional 5a., se hizo presente el señor Domingo Marotte, argentino de 29 años, denunciando que mientras se encontraba ayudando al mozo del buffet fué golpeado y luego atacado con un cuchillo por Felipe Cruz Villarreal. Ante esta denuncia, se trasladaron hasta el local varios agentes de policía, arrestando a Villarreal, quien una vez en la calle, se tomó a golpes de puño y puntapiés con los representantes de la autoridad. Fué conducido a la seccional correspondiente, donde ha quedado detenido e incomunicado.

Por rotura del eje volcó un auto cerca del puente Colgante

En las últimas horas de la tarde de ayer, en cercanías del puente colgante, y sobre la ruta No. 168, un auto sufrió un vuelco al rompérsele el eje trasero.

Según el informe suministrado por la policía del control caminero, siendo alrededor de las 18.10, circulaba por la ruta No. 168 en sentido este a oeste el automóvil chapa L. A. 911 guiado por Horacio Alberto Flores, argentino de 38 años, domiciliado en Juan del Campillo 1243 a quien acompañaba el joven Oscar Guzmán de 17 años, y con domicilio en calle Domingo Silva 1339; el que al llegar a la altura del kilómetro 470 sufrió la rotura del eje trasero, y desprendimiento de una rueda. En estas condiciones el auto fué a volcar sobre la banquina izquierda del camino, quedando con las ruedas hacia arriba.

Inmediatamente de producido el vuelco, los accidentados fueron trasladados en automóvil particular al Hospital "17 de Octubre", donde el médico de turno informó que Flores presentaba una herida desgarrante en el arco superciliar izquierdo y otra en el pómulo del mismo lado, habiendo quedado internado en la sala 6 cama 39, siendo su estado satisfactorio.

Denuncia de robo

Esta mañana se presentó a la seccional 8a. el vecino Marcos Saucedo, argentino de 30 años, que vive en el barrio "El Triángulo", denunciando que al estar ausente de su casa desde el 24 de agosto pasado hasta el día de ayer, autores desconocidos luego de violentar la ventana de su rancho, ubicado en el barrio anteriormente citado, le robaron 1 colchón de lana para una plaza, 1 almohada de lana, 2 frazadas, 2 sábanas, 2 pantalones para hombre de brin color blanco, 2 pantalones de lana color castaño, 2 camisas para hombre color azul y gris, 1 calentador a kerosene marca "Original Piró No. 1" con un plato No. 1228, 1 linterna, 2 valijas, varios platos enlozados, pavas, fuentes y algunos otros elementos de cocina. Saucedo avalúa todo lo robado en la suma de 1.300 pesos.

Una defraudación ha sido descubierta en el Banco de Córdoba

[illegible]. — Una importante defraudación se ha descubierto en la sucursal de Hernando, departamento Tercero Arriba, del Banco de Córdoba. La denuncia fué formulada por el subgerente de la casa central Sr. Melca, quien sostuvo que la defraudación asciende a la suma de 2.474.000 pesos.

Las autoridades han procedido a la detención del gerente de la sucursal Sr. Achával Páez Laprida, los auxiliares Enrique Vega, Saturnino Eduardo Bringues y Roberto Luciano Páez y el Dr. Oscar Lucero, conocido abogado de la ciudad de Río Cuarto.

Los detenidos serán interrogados para establecer las responsabilidades. Según trascendió, la maniobra delosa descubierta se efectuó mediante letras de cambio a la vista.

Néstor Savino derrotó por K. O. a Lopiano

BUENOS AIRES 11 — Un triunfo ... y que sin duda les abre las puertas ... Néstor Savino (63,700) que derrotó por "knock out" en el cuarto round a Mario Lopiano (59,700).

El perdedor sufrió tres caídas en la segunda vuelta por 4, 8 y 3 segundos y una de ocho segundos en la tercera. En el cuarto round el perdedor cayó por toda la cuenta.

Próximos combates

El Luna Park anuncia para el miércoles ... entre los púgiles profesionales Osvaldo Paéses y ...

Empataron Ocampo y Olivieri

ROSARIO 11 — En la pelea principal realizada anoche en el ... Carsa, estando en juego el título ... de peso pluma que posee el primero ...

Liga - 1a. división

2ª rueda — 4ª fecha

	J	G	E	P	Ps
Colón	14	9	3	2	21
Unión	13	10	1	2	21
G. y Esgrima	13	9	1	3	19
Sanjustino	14	8	2	4	18
Newell's	14	6	5	3	17
Colón (S.J.)	14	7	2	5	16
C. Racing	14	5	2	7	12
Sp. Candioti	14	6	-	8	12
Sp. Guadalupe	13	3	1	9	7
F.C.S.F.	13	1	3	10	4
Chacarita	13	-	3	10	3

Hip. de Paraná

Fangio, que triunfó hoy en Monza, rubricó brillantemente su título

La nota gráfica muestra una de las curvas peraltadas de la pista del autódromo de Monza. Este circuito es el más moderno y rápido del mundo y sus curvas tienen una inclinación de 34 grados. Uno de los "peces plateados" de la Mercedes, piloteado por Stirling Moss, la recorre a gran velocidad. (Fotografía de Ases y Motores)

MONZA, 11 (UP). — Veinte destacados pilotos iniciaron la disputa del Gran Premio Automovilístico de Italia, ... de los veteranos volantes italianos Nino Farina y Luigi Villoresi.

Ambos anunciaron su retiro debido a que sus contratos estipulan el uso de neumáticos ... para las condiciones de la pista.

Eugenio Castellotti, italiano, cambió de coche Lancia a Ferrari en los últimos minutos.

En la primera línea partieron tres coches Mercedes "peces de plata", ocupando el campeón mundial Juan Manuel Fangio, favorito de la prueba, la posición interior, que es la más favorable.

Apenas iniciada la carrera Stirling Moss, británico, que conduce uno de los cuatro Mercedes, se adelantó seguido de Fangio. Los cuatro coches alemanes ocupaban los primeros lugares al terminar los primeros ... o una vuelta al circuito. Le seguían Fangio, Piero Taruffi de Italia, y Karl Kling de Alemania. Castellotti seguía a Kling a corta distancia.

Al cumplirse diez vueltas los cuatro Mercedes seguían adelante, con Fangio a la cabeza, seguido de Moss, Kling y Taruffi. Castellotti iba ..., y tras él Luigi Musso de Italia, en Maserati, Roberto Mieres de Argentina, en Maserati, Mike Hawthorn, de Gran Bretaña, en Ferrari, Jacques Pollet de Francia, en Gordini, y Peter Collins de Gran Bretaña, en Maserati.

Kling pasó a Taruffi en la sexta etapa. En las primeras ... vueltas Kling empleó el menor tiempo para una vuelta a una velocidad promedio de 211,267 K.P.H.

Las posiciones al cabo de 10 vueltas eran: 1o.) Fangio, 28 minutos ... segundos ..., velocidad promedio ... K.P.H.; 2o. Moss, 28m.50s. 3/10; 3o. Kling, 28m.50s. 8/10; 4o. Taruffi, 28m.51s. 3/10; 5o. Castellotti, 29m.09s.

Después de 15 vueltas la clasificación era: 1o. Fangio, 42 minutos 17 segundos 7/10, velocidad promedio 208,021 K.P.H.; 2o. Moss 42m.18s.; 3o. Kling, 42m.17s. 1/10; 5o Castellotti, 42m.41s. 9/10.

Seguían a los punteros en este orden: Musso, Mieres, Carlos Menditeguy, de la Argentina; Jean Behra, de Francia; Hawthorn, Collins, Horace Gould, de Gran Bretaña, Umberto Maglioli, de Italia; Ernesto Da Silva, de Argentina, y Jacques Pollet, de Francia.

Fangio, Kling y Taruffi se mantuvieron en la delantera, en ese orden, al cumplirse 20 vueltas, seguidos de Musso, que había pasado al cuarto lugar. Detrás de éste corrían Castellotti, Behra, Hawthorn, Collins y Moss. Este último, que completaba el cuarteto que conducía Mercedes, tuvo que detenerse al cabo de 19 vueltas, aparentemente debido a dificultades en la caja de cambios. Al reanudar la carrera había perdido varios segundos y quedado noveno.

Harry Schell, de Estados Unidos, se retiró a las ocho vueltas, por dificultades mecánicas.

Jean ... de Francia, que había reemplazado a Robert Manzon en una Gordini, se detuvo al cabo de 10 vueltas, después de una breve detención en la pista misma porque le fallaron los frenos.

Ken Wharton, británico, que conducía una Vanwall, al igual que Schell, se detuvo durante las primeras diez vueltas, pero después reanudó.

Entre los punteros Musso, en Maserati, alcanzó a Castellotti en la vuelta 16 para ocupar el quinto puesto, detrás de los cuatro "ases" del equipo Mercedes. Moss cedió el cuarto lugar a Musso cuando se detuvo y éste y Castellotti se trabaron en espectacular duelo sobre las curvas en infructuoso intento de alcanzar a los tres primeros coches, todos Mercedes.

Wharton abandonó luego, después que su coche experimentó fallas.

Las posiciones después de las 20 vueltas: 1o. Fangio, 57.29 6/10, velocidad promedio 208, 116 k.p.h.; 2o. Kling 57.41 1/10; 3o. Taruffi, 57.41 7/10; 4o Musso, ...; 5o. Castellotti, 58.05 2/10.

Al cumplirse 27 vueltas, Moss tuvo que retirarse evidentemente porque se acentuaron las dificultades con su caja de cambios.

Al término de ... vueltas las posiciones eran:

1o. Fangio, 1h.26m.24s.2d. velocidad promedio 208.835 k.p.h.

2o. Kling, 1h.26m.24s.9d.

3o. Taruffi, 1h.26m.25s.3d.

4o. Castellotti 1h.27m.6s.9d.

5o. Behra, 1h.27m.51s.4d.

Seguían a estos cinco Musso, Hawthorn y Maglioli, en ese orden.

Kling se detuvo después de 33 vueltas frente a las tribunas, por fallas del motor y en ese momento siguieron en carrera solo las Mercedes conducidas por Fangio y Taruffi.

Moss, que reanudó después de su breve detención en la vuelta 19, imprimió fuerte tren a su coche para recuperar el terreno perdido y en la vigésimaprimera puso el mejor tiempo para una vuelta a la vista de 10 kilómetros, 2m. 46s. 9/10 a un promedio de 215.696 k.p.h.

Pero la excesiva velocidad que tuvo que resistir el coche obligó a su retiro en la vuelta 37.

Musso, en el volante de su Ferrari, que se encontraba en cuarto lugar al cumplirse 25 vueltas, tuvo que detenerse en la vuelta 28 para cambiar los neumáticos traseros, y Behra aprovechó la situación para alcanzar al italiano.

Cumplidas 40 vueltas, las posiciones de los nueve primeros eran: 1o.) Fangio, 1.55.44.6, promedio, 207,355 k.p.h.; 2o. Taruffi, ...; 3o.) Castellotti, 1.56.37.1; 4o.) Behra, 1.57.02.6; una vuelta atrás: 5o.) Carlos Menditeguy, y 6o.) Umberto Maglioli; dos vueltas atrás: 7o.) Roberto Mieres; tres vueltas atrás: 8o.) Maurice Trintignant (Francia); cuatro vueltas atrás: 9o.) John Fitch (Estados Unidos).

Fangio y Taruffi siguieron a gran velocidad, obligando a muchos de los competidores a abandonar por fallas.

Musso tuvo que salir a las 34 vueltas; cuatro vueltas después Gould, británico, en Maserati, tuvo que detenerse y abandonar. Hawthorn hizo lo mismo en la cuadragésimaprimera vuelta, después de la cual sólo quedaron ... en competencia.

La colocación final definitiva fué la siguiente al cabo de las 50 vueltas de la prueba: 500 kilómetros:

1º Juan Manuel Fangio, Argentina, Mercedes, 2hs.25m.4s. 4/10, promedio, 206,791 Kph.

2º Piero Taruffi, Italia, Mercedes, 2hs.25m.5s.1/10.

3º Eugenio Castellotti, Italia, Ferrari, 2hs.25m.50s.6/10.

4º Juan Behra, Francia, Maserati, 2hs.29m.1s.9/10.

Dos vueltas atrás: 5o. Carlos Menditeguy, Argentina, Maserati; 6º Roberto Mieres, Argentina, Maserati; 7º Umberto Maglioli, Italia, Ferrari.

Tres vueltas atrás: 8o.) Maurice Trintignant (Francia), Ferrari, y 9o.) John Fitch (Estados Unidos), Maserati.

El puntaje

La siguiente es la clasificación final por puntos, para el título de campeón mundial de automovilismo:

1o.) Juan Manuel Fangio, Argentina, 41 puntos.

2o.) Stirling Moss, Gran Bretaña, 23.5 puntos.

3o.) Giuseppe Farina y Eugenio Castellotti, ambos de Italia, 12 puntos.

5o.) Piero Taruffi, Italia, 5 puntos.

Declaraciones de Fangio

MONZA (Italia), 11 (UP). — "Esta carrera fué más difícil de lo que esperaba", dijo sonriendo Juan Manuel Fangio a la United Press, en el momento de abandonar su coche Mercedes Benz, luego de haber terminado la gran prueba.

"La nueva pista era más peligrosa que el viejo circuito "plano", añadió, "pero mi "pez de plata" se comportó adecuadamente y respondió del todo a lo que esperaba de él. Naturalmente estoy contento de haber ganado otra vez, pero esta pista era terriblemente cansadora."

Fangio, con la cara ennegrecida por el humo de los tubos de escape de su coche, casi fué sofocado por el personal de la Mercedes Benz, lleno de júbilo por su triunfo, y por la multitud de aficionados.

Continuará el torneo de la Fed. Santafesina

El domingo se jugarán los partidos de primera división siguientes:

La Ferroviaria c. C.A.Verde
San Lorenzo c. Almagro
Sp. Roma c. Granaderos
Tifón c. San Isidro
Arsenal c. Sp. Encina
J. Newbery c. Liverpool

Se jugará el clásico del futbol de S. Justo

Proseguirá el campeonato de la Liga Santafesina con el programa siguiente:

Colón c. Ch. Juniors.
F.C.S.F. c. C. Racing.
Sp. Guadalupe c. Unión.
G. y Esgrima c. Newell's.

El domingo:

Sanjustino c. Colón (S.J.).

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. PAVANNE 57 kilos, al cuidado de D. Oviedo; 2o. Red Ant 57; 3o. Testa 57; 4o. Serranita 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 4.60 y 4.20; del 2o. $ 3.90 y del 3o. $ 3.20. Ganada por 1 cpo. Tpo. 1'14" 4/5. Jockey: Conesa.

2a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. ATTIRE 57 kilos, al cuidado de F. Cheriani; 2o. Nonat 57; 3o. Serrano 57; 4o. Guri 57. No corrió: Nonafero. Sports del 1o. $ 5.90 y 2.70; del 3o. $ 2.40. Ganada por 3 1/2 cpo. Tpo. 1'27" 1/5. Jockey: Sauro.

3a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. VANELA, 56 ks., al cuidado de D. de Bautú; 2o. De...

El estado de algunos futbolistas de Unión

Firmado por el secretario de la subcomisión de futbol profesional del club Unión, hemos recibido en la fecha el comunicado siguiente:

"Como consecuencia del juego fuerte realizado en el partido que nuestro equipo de primera B. disputó ayer en Rosario contra Central Córdoba, resultaron lesionados los siguientes jugadores: Roberto Oscar Di Santo, contusión en el tobillo de la pierna izquierda; Ricardo Blas Bosich: contusión en el tobillo de la pierna derecha; Néstor Leandro Nanzer; contusión en ambas rodillas; Julio Enrique Avila: probable distensión en la ingle izquierda; Miguel Angel Mieres: contusión en el músculo gemelo pierna izquierda; Luis Reyes Díaz: contusión en el muslo y en el tobillo de la pierna izquierda.

"Los jugadores Di Santo y Bosich concurrirán mañana a los consultorios médicos de la AFA en Buenos Aires y Rosario, respectivamente, y los cuatro restantes serán atendidos, también mañana, por el médico de dicha entidad en esta ciudad, Dr. Alfredo Rodríguez".

Hipódromo de la Ciudad Eva Perón

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. POOR GIRL, 57 ks., al cuidado de E. L. Clerc; 2o. Deseosa, 57; 3o. Altanerita, 57; 4o. Mentirosa 57. No corrieron: Night Legend, Gótica, Pretty Baby ...

Hipódromo de Palermo : :

Alamo se adjudicó el Gran Premio de Honor

BUENOS AIRES, 11 (UP). — La deserción de Bagualito y Ramato redujo a cinco el número de competidores del Gran Premio de Honor. En el paseo preliminar apareció primero Mangangá, y luego lo hicieron Pontino, Alamo, Bellman y Gulf-Weed. Dada la señal de partida salió al frente Pontino, pero a los 100 metros pasó a comandar el lote el gran favorito Mangangá, siguiéndolo, a un cuerpo y medio, Pontino; a dos de ésta, Alamo, y a igual distancia entre sí, Gulf-Weed y Bellman. Las posiciones se conservaban al pasar los competidores por el disco por primera vez.

A la altura de los 1.500 metros no variaron las posiciones, pero sí la distancia, pues mientras Pontino iba a sólo un cuerpo del tercero, a su vez se había distanciado cuatro cuerpos de Alamo. En pleno codo éste ya estaba a dos cuerpos de Pontino. Una vez en la recta iba al frente por la empalizada Mangangá, con Pontino siempre como si fuera su sombra. La carga de Pontino quebró al puntero frente a la oficial, pero Alamo con gran acción se sumaba a la lucha, quien prevaleció en buena forma por un cuerpo sobre Pontino. Tercero quedó Mangangá a dos cuerpos del segundo y delante de Gulf-Weed.

Los resultados generales de la reunión fueron los siguientes:

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. MARSELLERA 57 kilos, al cuidado de L. Pucci; 2o. Divertida 57; 3o. Granda Duchesse 57; 4o. Create M. No corrieron: Kontrafila, Heaven Sent Dilly y Buena Amiga. Sports del 1o. $ 2.30 y 2.50; del 2o. $ 7.50. Ganada por 3 cpos. Tpo. 1'12" 1/5. Jockey: Pauleau.

Defeccionó Unión ante un rival que tuvo alto espíritu de lucha

Reiteradamente hemos expresado que para prevalecer en el campeonato de ascenso se necesita algo más que jugar buen futbol. No se gana con solamente jugar bien. El futbol sutil choca a menudo con otro tipo de juego bien definido y contrapuesto a aquél, basado en la energía, decisión y alto espíritu de lucha. Estas armas suelen esgrimirlas la mayoría de los equipos y lo cierto es que muchas veces las hemos visto imponerse. Hace falta algo más que jugar bien para ganar en el campeonato de ascenso, decíamos, y esto ocurrió con Unión en el cotejo de la víspera con Central Córdoba, disputado ante una extraordinaria cantidad de público que dejó en taquillas nada menos que treinta mil pesos. De nuestra capital viajaron los simpatizantes rojiblancos en numerosos ómnibus y automóviles y, desde luego, su decepción fué grande ante la defección del equipo.

—o—

Unión jugó bien técnicamente en el primer tiempo y muy mal en el segundo. En ambos períodos le faltó, sin embargo, la decisión, la garra y hasta la valentía que rayó muy alto en las filas "charrúas". Unión desarrolló un juego pleno de sutilezas. Su demostración fué excelente en la primera etapa en cuanto a técnica. Sus avances fueron bien hilvanados e indudablemente en el juego de media cancha la labor de Unión agradó. Pero faltaba ese "algo más" que es menester agregar sobre todo cuando el rival no pide ni da tregua. Faltaba ... y guapeza para barrer con los defensores. Hacía falta penetrar en las últimas líneas. El juego que expuso Central Córdoba fué sencillo. Defendió con entereza y atacó con decisión extraordinaria y a ello se debió su gol, pues De la Mata recogió en las puertas del arco un ... débil de Karaba y batió a Nanzer. El único gol y el del triunfo.

—o—

El comienzo del cotejo mostró a Unión vacilante. Mieres, que después repuntó considerablemente, no podía ubicarse en el campo y ello provocó el desconcierto de Prestifilippo. En el otro costado flaqueó Karaba y Bosich trataba de empujar a su vanguardia e impuso su reciedumbre. El ataque tuvo, desde el principio, la orientación de Avila, pero flaquearon los entrealas y además, en la punta izquierda muy poco de provecho consiguió rendir Ludueña. Por el contrario, en el otro costado Marzábal exponía firme voluntad. Con el correr de los minutos mejoró la labor de Unión y el dominio de campo se alternó. Para los dos equipos hubo buenas oportunidades de goles que se desaprovecharon. O, mejor dicho, muchas ocasiones de las que Central Córdoba hizo suya una para marcar el único gol del partido.

—o—

En el segundo período la defección de Unión fué total. Su accionar careció hasta del buen futbol que mostró en el primer tiempo. Sus líneas se desarticularon y Central Córdoba creció lo bastante para ir afirmando el mérito indiscutible de su triunfo. Se sumaron los errores en las filas unionistas. El fracaso del ataque fué total y los zagueros centrales, mediante un juego vigoroso y recio, pusieron un dique de contención a cada intento. Bosich no respondió en esta parte del partido con el empuje que lo caracterizó anteriormente. Su accionar se diluyó en una serie de acciones carentes de sentido de dirección y al compás suyo toda la vanguardia fué perdiendo paulatinamente trabazón. Sus intentonas fueron pobres en decisión y vigor y aunque no puede negarse que hubo voluntad, lo cierto es que su acción careció de todos los atributos que pueden otorgar alguna posibilidad de llegar con éxito a la red adversaria.

—o—

Unión se vió precisado a hacer cambios en la estructura de su equipo a raíz de lesiones de sus jugadores. Avila, ya avanzado el segundo período, pasó a la punta derecha y Marzábal fué corrido hacia el centro. Vanos fueron sus intentos. Después, Di Santo, también lesionado en un tobillo, fué al puesto de winger derecho. Karaba cubrió su plaza atrás y Marzábal se ubicó en la línea media, en tanto que Avila retornaba a la dirección del ataque. Todo esto creó más confusionismo e indecisión en las filas de Unión que a medida que corrieron los minutos vió escapar la posibilidad del empate. Ni antes con todos sus efectivos en condiciones, ni después con cambios obligados, a lo que se puede agregar una lesión de Reyes Díaz, tuvo el equipo la condición que debió esgrimir para enfrentar a un adversario que no anduvo con rodeos para imponer su juego.

—o—

Indiscutiblemente, ganó el más guapo. El quizás menos dotado técnicamente, pero sí el que mostró en el campo un espíritu de lucha envidiable. Una fórmula sencilla para arribar a un triunfo notable frente a quien tenía, y claro que aun las tiene, pretensiones de llegar a la conquista del título. Central Córdoba reunió las aptitudes para que su triunfo sea aplaudido. Cierto es que su juego fué también enérgico y vehemente, a la par que guapo y decidido, pero ésta es la única fórmula a que podían echar mano los "charrúas" para enfrentar a un equipo que venía precedido de una campaña de triunfos y empates al cabo de doce fechas sin conocer la derrota.

—o—

Está todo dicho acerca de Unión. Su labor en el segundo período fué decepcionante. Tuvo muchos puntos flojos, pero la mayor flaqueza de su accionar la hallamos en su ausencia absoluta de decisión. Lo mismo que le hemos venido notando últimamente, y lo que le impidió ser ganador frente a Argentinos Juniors. En cambio, todo eso lo tuvo Central Córdoba conducido magistralmente por el veterano Vicente de la Mata, autor del gol, y conductor de su escuadra en la que sobresalieron el arquero Barbieri, Chan, Alvarez, el mencionado De la Mata, López y Cecchini. El árbitro Sr. Turman tuvo algunas fallas de consideración y por momentos dejó jugar con el riesgo que supone la contemplación de brusquedades sin echar mano a un recurso drástico para desterrarlas.

(Enviado especial)

Con facilidad Beticotz venció en el clásico P. de Potrillos

Con pista normal se cumplió el programa hípico de Las Flores donde se dió cita una crecida cantidad de aficionados. Los resultados generales de las carreras fueron éstos:

1a. carrera — 400 mts.

1 EL TATO 60 ks, zaino del stud El Chiche, al cuidado de N. La Bataglia, jockey C. López	(6)	3061	438
2 Recién Llega 60, A. Mirón	(9)	3090	496
3 La Pobrecita 60, J. S. Sabatier	(7)	444	316
4 Retobao II 60, R. Kalbermatter	(11)	1519	420
No placé:			
Angelita II 60, N. Fernández		517	168
Carmencita 60, O. Jacob		330	124
Don Pochu 60, R. Francia		183	87
No se ... 60, J. de la C. Ruiz		370	144
Regalón 60, J. ...da		301	94
		1926	2372

No corrieron: Cachito II y Forastero II. Sports del 1o. $ 11.30 y 1.70, del 2o. 2.40 y del 3o. 2.90. Ganada por 2 1/2 ...

3a. carrera — 1.200 mts.

1 PAPALINA, 56 kilos, zaina, por Altruista y Pitelle, del stud El Palomar, al cuidado de J. Méndez; jockey I. Moncada	(6)	2656	458
2 El Laurel 56, L. Sanzolo	(1)	1289	402
3 Topito 56, R. Rivero	(5)	8121	632
4 Ceremonioso 56, J. G. Sesma	(1)	1088	215
No placé:			
Pañuelito 56, E. Porciel		4876	683

Vito Dumas reanudó su esforzado viaje

... Vito Dumas ... solitario argentino. Dumas partió ayer en su pequeña embarcación ... Estados Unidos, de donde seguirá a Nueva York. Espera cumplir la travesía en 8 o 10 días. La embarcación de Dumas fué llevada a remolque hasta mar abierto por Milton Pimen, guía de pescadores que lo encontró en dificultades el pasado 8 de agosto frente a los bancos la arena de Daniel Head. A las 10 Dumas empezó a navegar por su cuenta.

Los resultados de las reservas de la A. F. A.

BUENOS AIRES, 11 — Se cumplió ... la nueva fecha del torneo de reservas de la Asociación del Futbol ... los resultados siguientes:

Boca Jrs. 3, F. C. Oeste 2; River Plate 4, Gimnasia 1; San Lorenzo 2, Independiente 2; Racing 4, Huracán 1; Vélez Sarsfield 4, Lanús 1; Estudiantes 7, Chacarita Jrs. 3; Tigre 1, ... 4; ... 2, ... 0.

Dos punteros hay en el certamen regional

Cumplida la fecha de hoy por el campeonato regional de la Liga Esperancina de Futbol, hay dos punteros: Central San Carlos y San Lorenzo. Los resultados de los partidos ... S. Lorenzo 1, Belgrano 1; ... del Norte 1, Unión 2; Libertad 1, Mitre 3; Unión Progresista 1, Juventud ... y ... 2, Sarmiento 0.

Hipódromo de Rafaela

1a. CARRERA (800 Mts.)

1o. EL RESERO 60 kls., al cuidado de C. Santillán; 2o. Llegue, 60; 3o. Marinela, 60; 4o. Nairi, 60. No corrieron: Araucano, Pestañita y Tarzán. Sports del 1o. $ 2.30 y 2.30 y del 2o. $ 2.90. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 15"3/5. Jockey: Luna.

5a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. PIRE, 56 ks., al cuidado de L. Margaría; 2o. América, 56; 3o. Llamarada 56; 4o. Misaino, 56. No corrió ... Sports: del 1o. $ 3.80 y 3.20; del 2o. 4.30. Ganada por 1 1/2 cpo. Tpo.: 1'2"1/5. Jockey: O. Díaz.

6a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. CATRE 56 kilos, al cuidado de J. Barrios; 2o. Triunfante, 56; 3o. Rambler, 56; 4o. Quebracho, 56. No corrió Rebosante. Sports del 1o. $ 3.30 y ... del 2o. 3.40. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'27". Jockey: R. Payán.

Doris Hart ganó el torneo nacional de tenis de E.U.

FOREST HILLS, Nueva York, 11 (UP). — La norteamericana Doris Hart, que hoy jugaba por séptima vez en las finales de Forest Hills, ganó por segunda vez el campeonato nacional femenino de tenis al derrotar a su contrincante, la británica Pat Ward, por la cuenta de 6 a 4 y 6 a 2. Siete mil personas presenciaron el encuentro.

Trabert derrotó a Rosewall

El norteamericano Tony Trabert ganó hoy el campeonato de tenis de Estados Unidos al derrotar al australiano Ken Rosewall por 9/7, 6/3 y 6/3.

Atlético G. y Esgrima se adhirió a un duelo

Las autoridades del Club Atlético Gimnasia y Esgrima resolvieron adherirse al duelo de su ex presidente Dr. Emilio Moreno. Como se sabe en horas de la noche pasada falleció su madre política.

Agencia en BUENOS AIRES
Sr. José L. Olivé-Representante
T. E. 34 - Defensa 6[illegible]
Av. R. Sáenz Peña [illegible], Piso 1o.

Sarmiento venció a Colón por 3 a 0

Resultó ineficaz la labor del team local

Discreta cantidad de público presenció esta tarde en el estadio del barrio Centenario las alternativas del encuentro entre los equipos de Colón y Sarmiento de Junín, en cumplimiento de la 3a. fecha iniciada ayer por la rueda de revanchas.

A las órdenes del árbitro Sr. Turner, los equipos entraron al field así constituídos:

Colón: Bolzani; Gianotti y Rodríguez; Inveninatto, Ramírez y Pol; Ferreyra, Oliva, Olivera, Gúrpide y Del Toso.

Sarmiento: Mastronardi; Pérez y Gómez; Domínguez, Dodino y Spósito; Carini, Recalbuto, Madama, Alcabín y Leruzzi.

Izamiento de la bandera

Previamente al comienzo del encuentro, se procedió a izar la bandera al tope del mástil, tarea que estuvo a cargo de ambos capitanes, Rodríguez y Mastronardi.

El partido

A las 15.28 dió comienzo el partido. Inició Olivera cediendo a Oliva que bajó a Pol. El half adelantó a Gúrpide y Olivera que entraba a la carrera, shoteó desviado.

Seguidamente avanzó la visita por intermedio de Carini, pero se interpuso Rodríguez y alejó de cabeza. Recibió Recalbuto y remató al arco, logrando desviar al corner Gianotti y el tiro no trajo ulterioridades.

Madama lesionado

Corrían 5m. cuando Madama chocó con Inveninatto, cayendo lesionado. Fué atendido y prosiguió el partido.

A los 7m. Olivera recibió pase de Gúrpide tras eludir a Domínguez y shoteó al arco, pasando apenas desviado.

En el otro campo se registró una arriesgada intervención de Bolzani, que desvió al corner un fuerte tiro de Madama, cuando estaba en buena posición. Ejecutó Carini y Rodríguez rechazó de cabeza.

Buena jugada

Cuando iban 12m. realizó Recalbuto una buena jugada individual, eludiendo a Pol y Gianotti, pero cuando se aprestaba a tirar, surgió Inveninatto y le cometió foul.

¡Gol de Sarmiento!

Tomó la infracción Pérez con un fuerte shot y la pelota luego de picar ante Bolzani, que se había arrojado prestamente, se introdujo en la valla. Uno a cero. Y transcurrían 15m. de juego.

Seguidamente Gianotti rechazó sobre la valla rival y Olivera en inteligente jugada habilitó de cabeza a Gúrpide, que sin embargo ya no pudo rematar y salió afuera.

Foul de Dodino

12m. Ramírez cedió corto a Olivera, pero Dodino le cometió foul mereciendo la observación del árbitro. Ejecutó Ramírez y alejó Dodino.

Cuando iban 22m. Inveninatto cometió foul a Leruzzi que avanzaba a la carrera, cerca del área peligrosa. Tomó la pena Pérez rebotando la pelota en la barrera y finalmente alejó Pol.

Juego rápido

Hacia la media hora el juego se hizo entusiasta y hasta vehemente ante la pasividad del árbitro, que permitió ciertas intervenciones peligrosas.

A los 31m. Olivera realizó una buena jugada eludiendo a Domínguez y en buen momento remató pero defectuosamente afuera.

Bien Rodríguez

Cuando iban 34' Recalbuto entró en juego en buena posición y cuando se encontraba solo frente a Bolzani, surgió Rodríguez y en arrojada acción contuvo la pelota y recogió el arquero. Reclamó infracción el visitante, pero no lo atendió el árbitro.

Cuando se jugaban 38' Gianotti le cometió violento foul a Carini. Fué observado por el árbitro y ejecutó seguidamente el tiro libre Alcabín que rebotó en la barrera y alejó Gianotti.

Buena jugada

A los 40' realizó el ataque local una buena jugada. Tocaron la pelota Olivera, Gúrpide, Oliva y finalmente centreó Del Toso, atajando Mastronardi.

Penal atajado

Iban 44' cuando al detener Mastronardi un shot en alto, cometió foul a Olivera que saltó junto al arquero, por lo que el referee otorgó sin dilaciones tiro libre penal.

Tomó la pena máxima Gianotti y Mastronardi se lució al detener parcialmente. Recibió solo Oliva y elevó el tiro por sobre el travesaño.

Primer tiempo

Sarmiento 1
Colón 0

Segundo tiempo

Reinició Madama con pase a Recalbuto que cortó a Leruzzi; pero Inveninatto se interpuso y Gianotti alejó.

Cuando se jugaban 2 minutos Oliva cedió corto a Del Toso que ejecutó centro. Saltaron Ferreyra y Spósito y cabeceó el puntero, afuera.

Buen remate

5 m. Ramírez quitó a Recalbuto en el centro del campo y habilitó a Oliva que avanzó a la carrera y remató apenas desviado junto a un poste.

Seguidamente penetró Leruzzi tras eludir a Inveninatto y ejecutó centro. Salió Bolzani y detuvo bien.

Tiro en el poste

Se jugaban 10 m. cuando en un avance sorpresivo, shoteó Carini muy esquinado al arco y pese a la estirada de Bolzani, la pelota pegó en un poste y alejó Rodríguez.

Gran atajada

Dentro de un marco de gran entusiasmo, prosiguió la lucha. A los 13m. centreó Olivera sobre el arco y Gúrpide de cabeza envió la pelota frente al arco, pero rebotó en el travesaño y volvió al campo. Recibió Oliva que cedió a Gúrpide y el entreala remató nuevamente, encontrando al arquero muy bien colocado.

2o. gol visitante

Corrían 15m. e Inveninatto cometió violento foul a Madama cerca del área. Tomó la pena Pérez y venció a Bolzani con un tiro bajo y muy esquinado. Dos a cero.

Nuevo gol

20' y Sarmiento nuevamente conquistó un tanto. Avanzó Carini y centreó bajo. Falló Pol al rechazar y recibió Recalbuto que habilitó a Leruzzi, sin custodia y el puntero no tuvo inconvenientes en batir por tercera vez a Bolzani. Tres a cero.

Dominio local

Pese al contraste en el score, Colón sin embargo no decayó en entusiasmo y hacia los 25' dominó el campo, aunque infructuosamente, ya que Mastronardi no se vió apurado.

Remates sucesivos de Oliva y Del Toso no tuvieron la dirección adecuada y a los 30' Ferreyra ejecutó centro; falló Pérez y cedió córner. Tiró Ferreyra y Mastronardi detuvo sobre la cabeza de Ramírez.

Ataque aislado

Hacia los 35m. pudo zafarse Sarmiento de la ofensiva rojinegra y avanzó Carini. En buen momento centreó alto, y Bolzani salió deteniendo.

Sobre los 38m. Oliva y Del Toso realizaron combinaciones, y finalmente remató el puntero, pero muy desviado.

Iban 40m. cuando Dodinio, desde el centro del campo envió la pelota sobre el arco y Bolzani debió esforzarse para contener.

Ultimos minutos

No decayó en entusiasmo la última parte del encuentro. Colón continuó con su labor ineficaz en el ataque, en tanto Sarmiento con veloces contraataques exigió de continuo a la extrema defensa rojinegra.

A los 47' Olivera penetró hasta las últimas líneas defensivas y cuando salió Mastronardi, remató por sobre el travesaño, cuando se aclamaba el tanto.

Final

Sarmiento 3
Colón 0

La recaudación

Alcanzó a la suma de pesos 17.592,50, integrándolo pesos 15.161 en entradas generales y $ 2.431 por plateas.

Derecha: El arquero de Sarmiento detiene el penal ejecutado por Gianotti. Izquierda: Una escena registrada en el primer tiempo frente a la valla del conjunto visitante. Colón cayó derrotado esta tarde, en su estadio del barrio Centenario, frente a un adversario que mostró resolución

Primera División "B"

3a. rueda — 3a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
ARGENTINOS JRS.	20	13	4	3	38	21	30
UNION	20	10	7	3	39	20	27
ATLANTA	20	10	6	4	43	27	26
BANFIELD	20	9	6	5	46	36	24
TALLERES	20	10	4	6	40	31	24
QUILMES	20	11	1	8	44	39	23
NUEVA CHICAGO	20	8	7	5	34	29	23
TEMPERLEY	20	9	5	6	48	26	23
EL PORVENIR	20	9	3	8	34	31	21
DOCK SUR	20	8	3	9	41	43	19
COLON	20	6	6	8	25	33	18
SARMIENTO	20	6	6	8	28	25	18
ALMAGRO	20	5	7	8	40	56	17
CENTRAL CORDOBA	20	5	7	8	25	38	17
ALL BOYS	20	5	4	11	27	42	14
ARG. DE QUILMES	20	2	9	9	28	43	13
EXCURSIONISTAS	20	4	5	11	28	41	13
DEF. DE BELGRANO	20	2	6	12	20	35	10

River venció a Gimnasia y al perder Boca la diferencia es ahora de sólo un punto

BUENOS AIRES, 11. — La nota destacada de la tarde la constituyó la derrota de Boca a manos de F. C. Oeste. Como River ganó su match con G. y Esgrima, ahora está a un punto de diferencia en relación con Boca.

Goleada de Lanús a Vélez Sarsfield. Ultimo quedó Rosario Central vencido por Platense. Los resultados generales fueron estos:

Boca Jrs. c. F. C. Oeste

Cancha de Boca Jrs.
Arbitro: Brozzi

BOCA Jrs.: Musimessi; Colman y Edwards; Lombardo, Arcos y Pescia; Navarro, Rosello, Borello, Pizzutti y Cucchiaroni.

F. C. OESTE: Roma; Cácaro y Alonso; Salas, Hernández y De Vita; Demarzi, Berón, Del Corro, N. Martínez y Tacchi.

Gol en el primer tiempo: Tacchi (F.C.O.) de penal.

En el segundo tiempo no hubo goles. Fué expulsado De Vita (F.C.O.). Resultado final:

Boca Jrs. 0
F. C. Oeste 1

River Plate c. G. y Esgrima

Cancha de R. Plate
Arbitro: Elliot

R. PLATE: Carrizo; Trillini y Vairo; Mantegari, Faio y Solar; Vernazza, Sívori, Menéndez, Labruna y Loustau.

GIMNASIA: Gerónimo; Ambrossi y Carbone; Schadlein, Cortiñas y Smargiassi; Pentrelli, Maravilla, Aratéo, A. Martínez y Bustos.

En el primer tiempo no hubo goles. Gerónimo, arquero de G. y Esgrima, detuvo un penal de Vernazza. Goles en el segundo tiempo: Sívori (R.) Labruna (R.) Resultado final:

River Plate 2
Gimnasia y Esgrima 0

Rosario Central c. Platense

Cancha de Central
Arbitro: Bartlesa

R. CENTRAL: Díaz; Biagioli y Cardoso; La Rosa, Mioni y Zolli; Gauna, Molinza, Massei, M. Cardoso y Vilariño.

PLATENSE: Domínguez; Cafolio y Menéndez; Maldonado, Civiro y Molina; Martínez, Pando, Murúa, Cortón y Ferreyra.

En el primer tiempo no hubo goles. Gol en el segundo tiempo: Maldonado (P), de penal. Resultado final:

Rosario Central 0
Platense 1

Racing c. Huracán

Cancha de Racing
Arbitro: Lynch

RACING: Domínguez; Dellacha y García Pérez; De Vicente, Balay y Sivo; Cupo, Mas[illegible], Blanco, A. Rodríguez y Santos.

HURACAN: Madinabeytia; Scheri y Filgueiras; Ardanaz, V. Rodríguez y D'Angelo; Respuela, Rossi, Infante, Montaño y Portaluppi.

Goles en el primer tiempo: Rossi (H.), Cupo (R.), Maschio (R.).

En el segundo tiempo no hubo goles. Resultado final:

Racing 2
Huracán 1

Tigre c. N. Old Boys

Cancha de Tigre.
Arbitro: Sciasetto.

TIGRE: Rugilo; Cardoso y Bores; Giansorra, Brunetti e Hidalgo; De Bourgoing, Méndez, González, Aguilar y Cesáreo.

NEWELL'S O. BOYS: Castro; Griffa y Cecconi; Mastroglosepe, Ramaciotti y Angel Echeverría; Nardiello, Picot, R. Casconte, Bellotti y Yudica.

Goles en el primer tiempo: Aguilar (T) y Ramaciotti (N) de penal.

Goles en el segundo período: C. González (T), Aguilar (T) y Méndez (T). Resultado final:

Tigre 4
N. O. Boys 1

Estudiantes c. Chacarita

Cancha de Estudiantes.
Arbitro: Wilbraham.

ESTUDIANTES: Giambartolomei; Casanueva y Solaro; Garcerón, Urriolabeitia y Boriando; Scialino, Molina, Rolando, Antonio y Pelegrina.

CHACARITA: Díaz; Ferrari y Ferrero; Mendoza, Pegnotti y Moreno; P. Rodríguez, Alba, Ravelli, Parés y Busico.

Goles en el primer tiempo: Parés (Ch.), Pellegrini (E), Antonio (E), Rolando (E), P. Rodríguez (Ch.), Pavés (Ch.). Goles en el segundo tiempo: Busico (Ch.), Busico (Ch.).

Resultado final:

Estudiantes 3
Chacarita Jrs. 5

San Lorenzo c. Independiente

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: Cross.

SAN LORENZO: Blazina; Castillo y Pizarro; Farna, Cantatore y Vivas; Jofre, Ferazo, Benavídez, Sanfilippo y Florio.

INDEPENDIENTE: Abraham; Barraza y Navarro; Britos, J. Varacka y E. Varacka; Micheli, Cecconato, Bonelli, Grillo y Cruz.

Gol en el primer tiempo: Micheli (I.) Goles en el segundo tiempo: Sanfilippo (SL.) Bonelli (I.) Bonelli (I.) Resultado final:

San Lorenzo 1
Independiente 3

Vélez Sarsfield c. Lanús

Cancha de Vélez
Arbitro: Meade

V. SARSFIELD: Germinaro; Broccoli y Allegri; Ovide, Ruiz y García; Sansone, Mosca, Ferraro, Manal y Mendiburu.

LANUS: Piromalli; Prato y Beltrán; Daponte, Guidi y Nazionale; Fernández, O. Gil, Cejas, Lugo y Moyano.

Goles en el primer tiempo: Gil (L), Ferraro (VS), Sansone (VS), Lugo (L), Cejas (L). Goles en el segundo tiempo: Lugo (L), Moyano (L), Cejas (L).

Resultado final:

Vélez Sarsfield 2
Lanús 6

Primera A.F.A.

2a. rueda — 3a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
BOCA JUNIORS	18	10	6	2	37	18	26
RIVER PLATE	18	10	5	3	31	23	25
INDEPENDIENTE	18	9	6	3	29	19	24
RACING	18	7	8	3	29	19	22
GIMNASIA	18	8	4	6	33	25	20
LANUS	18	7	6	5	29	27	20
CHACARITA	18	8	2	8	32	28	18
HURACAN	18	6	6	6	31	26	18
V. SARSFIELD	18	6	4	8	23	25	16
ESTUDIANTES	18	5	5	8	26	36	15
F. C. OESTE	18	5	5	8	22	27	15
N. O. BOYS	18	5	5	8	22	31	15
SAN LORENZO	18	4	7	7	21	27	15
TIGRE	18	6	3	9	22	31	15
PLATENSE	18	5	4	9	21	31	14
R. CENTRAL	18	4	4	10	26	32	12

SAENZ VALIENTE Y JUAN GALVEZ GANARON LAS PRUEBAS DISPUTADAS EN T. ARROYOS

Sáenz Valiente

Juan Gálvez

TRES ARROYOS, 11 (UP) — Juan Gálvez, fulminando el reloj, ganó esta mañana la quinta edición del premio automovilístico "Ciudad de Tres Arroyos" que realizó el Club Quilmes de la misma ciudad.

En efecto, a una velocidad de 185,367 kilómetros por hora, el destacado volante recorrió la distancia de 737,400 kilómetros de la prueba, imponiéndose desde que puso en marcha el motor. El tiempo empleado por Juan Gálvez fue de 3 horas, 58 minutos 40 segundos 1/5. Segundo se clasificó Roberto Gálvez; tercero llegó Félix Peduzzi y cuarto Esteban Sokol.

En la categoría sport se impuso Enrique Díaz Sáenz Valiente, que estableció un promedio extraordinario. La clasificación fué la siguiente:

1o.) E. Sáenz Valiente, 3 hs. 8 m. 30 s. 1/5, promedio, 234,712 kilómetros por hora.
2o.) José M. Ibáñez, en 3 hs. 27 m. 25 s. 1/5.
3o.) Kurt Delfosse.

Sáenz Valiente corrió con Ferrari, Ibáñez con Mercedes Benz y Delfosse con Porsche.

Rafaela se adjudicó la copa Reservistas

En Rafaela se disputó hoy el certamen de tiro por la copa Reservistas, imponiéndose el equipo de esa ciudad que totalizó 897 puntos, integrado por D. Cossa (309), E. Rochi (307) y D. Guidobono (281). Los otros puestos fueron éstos: 2º Santa Fe, con 846; 3º Sunchales, con 837; 4º Humboldt, con 800; 5º Felicia, con 793 y 6º Paraná, con 732.

Campeón de conjunto: D. Cossa, de Rafaela, con 309 puntos; de pie, E. Rochi (Rafaela), con 100; de rodillas, O. Alassio (Sunchales), con 103, y de cuerpo a tierra, D'Stini (Sunchales), con 107.

Falleció ayer una figura muy popular

Esta mañana fueron inhumados los restos de Miguel Fortunato, figura que habrán de recordar con simpatía los amantes del futbol de épocas no tanto lejanas, y a quien se le conocía por el mote de "el lupinero". Allá por el año 1925, era ya, en las canchas, un motivo de atracción. Con sus canastas llenas de altramuces, pregonaba su mercancía y lo hacía relacionando la venta de los "lupines" con las incidencias de los partidos. Sus gritos de "al arco, pirincho", eran famosos, como lo eran también aquellos de "a la guerra guerra". En el primer caso, se refería a "pirincho" Martín Sánchez y en segundo, cuando el versario era más intenso.

Un partido de futbol de los buenos, no se concebía sin la presencia de Miguel Fortunato. A veces, llevado por el entusiasmo, repartía "lupines" con generosidad. Siempre alegre, contó, como queda dicho con amplias simpatías.

Iniciose el certamen nacional de esgrima

En la pedana del Jockey Club de Córdoba se realiza el campeonato nacional de espada.

Al iniciarse la disputa de este campeonato hizo uso de la palabra el presidente de la Federación Argentina de Esgrima, registrándose los resultados siguientes:

Lavalle perdió con Laveredo y con Armato; Lavereda le ganó a Lavalle y perdió con Martínez, éste batió a Lavereda, a Acuña y a Ballestrini y perdió con Félix Galimi, le ganó a Quinteros; Quinteros perdió con Acuña y Ballestrini; Ballestrini perdió con Martínez y le ganó a Acuña, a Quinteros y a Fulvio Galimi, que perdió con Félix Galimi y con Ballestrini, y Armato venció a Lavalle.

Prosiguió esta mañana el campeonato infantil

Esta mañana se cumplió otra jornada correspondiente al campeonato organizado por la Federación Infantil de Futbol registrándose los resultados siguientes:

Categoría "Infantil": Transfuerza 7, Alba Jrs. 1; San Cayetano 3, Dep. 5; Sp. América 2, Philips 0. Categoría A: Federal 2, Gosa 0; Transfuerza 1, Corazones Unidos 0. Categoría B: Juan de Garay 3, Bilbao 0; Federal 2, El Líder 1; Central Córdoba 4, Cnel. Saavedra 0. Categoría C: Juan de Garay 1, Corazones Unidos 0, Sabalito 2, Ceratopes Unidos 0.

Colón de San Justo se impuso a Sp. Candioti

SAN JUSTO (Corresponsal). — Se disputó en esta localidad el partido de futbol entre los equipos de Colón, local y Sportivo Candioti, de Santa Fe, correspondiente al certamen de la Liga Santafesina.

Controló el árbitro Morurze y los cuadros formaron así:

COLON (SJ): Rolón; Angeloni y Alvarez; Bertoldi, Cabral y Guiberi; Carrara, Neme, Parra, Angeloni y Scotta.

Sp. CANDIOTI: Ferrari; Perrota y Mather; Arboleya, Vivas y Pérez; Zuviría, Espíndola, Cervé, Vega y Miranda.

A los 2', 3' y 30' Angeloni, Parra y Neme conquistaron goles para Colón que vencía en el primer tiempo por 3 a 0.

En el segundo período Carrara aumentó por los locales a los 32'.

Resultado final

Colón (S.J.) 4
Sp. Candioti 0

Buenas marcas en el torneo de atletismo

Se cumplieron hoy en la pista del Club Atlético G. y Esgrima, las dos últimas jornadas del torneo de atletismo "Rodolfo Rumbado" que organizara la FAS.

Excelentes fueron algunas marcas registradas entre las que deben destacarse las obtenidas por Edith Berg en los 100 metros llanos, que superó su anterior registro de 12s. 4d., llevando el record FAS a 12s.7d., la de Ada Brener que igualó el record FAS que poseía Lidia Giavedoni con 1,27 metros y la de Gladys Erbetta que superó el record provincial de los 80m. con vallas, que poseía María Spur desde 1948. Erbetta llevó la marca a 12s.

Alfonso Díaz, atleta de Correos y Telecomunicaciones, que ayer mejoró el record FAS de 5.000 metros llanos, superando una marca que no se alcanzaba desde 1937

En decathlon varones, el único competidor, Conrado Díaz Rodríguez de Velocidad, totalizó 3.203 puntos y en el pentathlon mujeres, Gladys Erbetta, también única participante totalizó 1.967 puntos.

El triathlon mujeres menores fué ganado por Edith Berg con 779 puntos. Ada Brener se clasificó segunda con 732 puntos.

El pentathlon cadetes fué ganado por Gerardo Bordesio (U) con 2.650 puntos. Segundo fué R. Alfonso (G) con 2.617.

La prueba de 5.000 metros fue ganada por Alberto Gudiño (C) en 15 m. 50 s. 5/10; 2o. fué Jerónimo Palacio, de Coronda.

Un match atlético

Conforme lo anunciáramos se llevó a cabo esta mañana el match atlético entre los alumnos del Liceo Militar General Belgrano y los alumnos de la Escuela de Suboficiales Mecánicos de Aeronáutica, de Córdoba, imponiéndose los citados en último término por 59 puntos a 56.

División superior de la Asociación del Futbol

Por este campeonato, el domingo se jugarán los partidos cuya nómina va a continuación con los resultados de la primera rueda:

Ch. Juniors 2-Gimnasia 4.
Newell's 0-R. Plate 1.
Huracán 1-Tigre 2.
F. C. Oeste 0-Racing 3.
Lanús 1-B. Juniors 2.
Independiente 1-Vélez 1.
Platense 0-San Lorenzo 2.
Estudiantes 0-R. Central 2.

Nueva marca mundial para los 5.000 m. llanos

VIENA, 11 (UP). — Radio Budapest anunció ayer que el húngaro Sandor Iharos estableció una nueva marca para la prueba de 5.000 metros durante las competencias internacionales de atletismo entre Hungría y Polonia, celebradas en el estadio de Budapest.

El anunció dice que Iharos corrió la distancia en 13m. 50s. 8/10. El ruso Vladimiro Kuts poseía el record mundial anterior con una marca de 13m. 51s. 2/10. El record de ayer es el cuarto que logra Iharos este año.

Anteriormente había mejorado la marca mundial para las pruebas de 1.500 metros, 3.000 metros y 3.218,18 metros (2 millas). En ellas hizo un tiempo de 3m. 40s. 8/10, 7m. 55s. 6/10 y 8m. 33s. 4/10, respectivamente.

Excelente victoria se adjudicó G. y Esgrima

Excelente victoria se adjudicó ayer el cuadro de Gimnasia y Esgrima al imponerse por tres tantos a uno a Sanjustino; el triunfo alcanzado por el equipo local lo coloca en situación destacada en la tabla del puntaje.

Ya desde el comienzo se advirtió el mejor accionar de Gimnasia y Esgrima; bien apoyados sus centrales del ataque, crearon apremio al arco rival que fué vencido mediante un violento remate de Lilino. Hacia el final, reaccionó Sanjustino pero no hubo variantes en el marcador.

En la etapa complementaria siguió el mejor desempeño de los locales y fruto de ello fueron los dos tantos que se anotaron mediante los buenos oficios de Lilino y Porfatto. Descontó el visitante al marcar Román su único gol.

En el cuadro vencedor se destacaron Lilino, Barrios y Porfatto en el ataque y Ramón y Monje en la defensa. Sanjustino tuvo su mejor valor en el arquero Murchiutti, bien acompañado por Thielz y Ríos en la defensa; en la delantera sobresalieron Ramón y Serenatti. El árbitro señor Brignone, bien.

Pasó al tercer puesto el ajedrecista Panno

Partidas suspendidas de las dos últimas ruedas del torneo internacional de ajedrez que se disputa en Gotemburgo, se jugaron ayer, luego de lo cual la posición de privilegio la conserva el maestro soviético Bronstein, habiendo pasado al tercer lugar nuestro compatriota Panno, a quien supera también Keres.

Los resultados de esas partidas fueron los siguientes: de la décimaquinta: Medina 0 c. Pachmann 1; Bisguier 0 c. Bronstein 1; Panno 1/2 c. Ilivisky 1/2; Pilnik 0 c. Geller 1; Najdorf 1 c. Spassky 0; Guimard 0 c. Keres 1; Fuderer 1/2 c. Petrosian 1/2; Unzicker 1 c. Silwa 0. De la décimasexta: Szabo 1/2 c. Unzicker 1/2; Donner 1/2 c. Stahlberg 1/2; Petrosian 1/2 c. Filip 1/2; Keres 1 c. Fuderer 0; Spassky 1/2 c. Guimard 1/2; Geller 1/2 c. Najdorf 1/2; Ilivisky 1/2 c. Pilnik 1/2; Pachmann 1/2 c. Bisguler 1/2.

Las posiciones son ahora las que siguen: Bronstein 11, Keres 10½, Panno 9½, Ilivisky 9, Geller y Petrosian 8½, Filip, Fuderer, Pachmann, Pilnik y Szabo 8, Spassky 7½, Rabar y Najdorf 7, Stahlberg y Guimard 6½, Unzicker y Bisguier 6, Donner 5, Silwa 4½ y Medina 3.

Programa de partidos de primera división B

Entre sábado y domingo próximos se disputarán los partidos correspondientes a la cuarta fecha de las revanchas del campeonato de primera división "B", son los que van a continuación con los resultados de la otra rueda:

Talleres 0-Quilmes 1.
Atlanta 4-Banfield 2.
All Boys 2-El Porvenir 0.
Defensores 1-Colón 2.
Dock Sur 3-C. Córdoba 0.
Temperley 1-Arg. Jrs. 2.
A. de Quilmes 2-Almagro 3.

El domingo:

Unión 5-Excursionistas 2.
Sarmiento 0-N. Chicago 0.

Liverpool consiguió vencer a San Isidro

Se disputaron los encuentros programados por la Federación Santafesina de Futbol correspondientes al campeonato superior. Los encuentros fueron presenciados por crecida cantidad de aficionados que tuvieron oportunidad de gustar interesantes matches.

Los resultados generales se consignan a continuación.

La Ferroviaria c. Sp. Encina

Cancha de Institución
Arbitro: Ibáñez

LA FERROVIARIA: Gómez; Romero y De la Serna; Cristaldo, Zacarías y Pesarini; Romero, L. Romero, Cuevas, Mármol y Aruña.

Sp. ENCINA: Villalba; F. Moscardini y L. Moscardini; Escalante, Carizzo y J. Moscardini; U. Moscardini, A. Moscardini, Paya, López y G. Moscardini.

Goles en el primer tiempo: a los 11' U. Moscardini (Sp.E.), a los 20' A. Moscardini (Sp. E.) y a los 30' J. Romero (L. F.).

Goles en el 2o. tiempo: a los 18' López (Sp. E.) y a los 30' A. Romero (L. F.) de penal. Resultado final:

La Ferroviaria 2
Sp. Encina 3

San Lorenzo c. J. Newbery

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: Vega.

SAN LORENZO: J. Gómez; Macaudieri y Pavón; Romero, Gómez y Broin; Friera, Olivera, Veiga, Vidal y Sierla.

J. NEWBERY: Caravario; Machado y Gil; Losa, Carraga y Fernández; Quintana, Pascual, Rivadero, Acosta y Bucariol.

Gol en el primer tiempo: a los 3' Veiga (SL). Goles en el segundo tiempo: a los 7', Quintana (JN), a los 2' y 37' Bucariol (JN). Resultado final:

San Lorenzo 1
Jorge Newbery 3

Liverpool c. San Isidro

Cancha de Liverpool.
Arbitro: Benegas.

LIVERPOOL: Iñigo; González y Orando; Torres, Largeaud y Gómez; Guerrero, Mibo, Cereza, Cicarelli y Lanche.

SAN ISIDRO: Aragón; Peralta y Millano; Muga, Salvidia y Romano; Milessi, Andrada, Ardiles, Farías y Botta.

Goles en el primer tiempo: a los 19' Lanche (L.) En el segundo tiempo no hubo goles. Resultado final:

Liverpool 1
San Isidro 0

C. A. Verde c. Almagro

Cancha de C. A. Verde
Arbitro: L. Bruno

C. A. VERDE: Ferreyra; Ayala y Ortiz; Durán, Cevallos y Luna; Balaguer, Di Luca, Del Patto, Descalzo y Pereslindo.

ALMAGRO: Díaz; Schinting y Sánchez; Galeano, Vibiloni y Carrizo; Milano, Beltramini, Mafucchi y Romero (con 10 jugadores).

Goles en el primer tiempo: a los 2' y 5', Descalzo (AV); a los 14' Rodríguez (AV); a los 28', Pereslindo (AV); a los 41', Mafucchi (A) de penal; a los 42', Descalzo (AV) y a los 44', Rodríguez (AV). Goles en el segundo tiempo: a los 24' Mafucchi (A); a los 25', Pereslindo (AV); a los 27', Di Luca (AV), y a los 33' Carrizo (A).

Resultado final.

C. Alto Verde 8
Almagro 3

Sp. Roma c. Arsenal

Cancha de Federal
Arbitro: M. Haquin

Sp. ROMA: Cossi; Sosa y Morcillo; Rosatto, Guerina y Alvarez; Rojas, Cáceres, Funes, Sosna y Bustos.

ARSENAL: Vergara; Abbate y Carollo; Coccucio, Martínez y Nepote; Artigas, Fernández, Gadey, Giménez y Saucedo.

Gol en el primer tiempo: a los 8', Funes (Sp.R). En el segundo tiempo no hubo goles. Resultado final:

Sp. Roma 1
Arsenal 0

Granaderos c. Tifón

Cancha de Granaderos
Arbitro: O. Scaffino

GRANADEROS: López; Schilling y Nahyt; Núñez, Bueldo y Tortorola; Bordesolle, Lapisonde, Montenegro, Nataro y Ramírez.

TIFON: Villanueva; Lozano y Sabattini; Verdichio, Arenales y Domínguez; R. Vázquez, Tiburzi, D. Paganelli y Palacio (con 10 jugadores).

Goles en el primer tiempo: a los 15' Tortorola (Gr.) y a los 28' Lapisonde (Gr.) Goles en el segundo tiempo: a los 15' Tortorola (Gr.) y a los 30' Lapisonde (Gr.). Resultado final:

Granaderos 4
Tifón 0

Los inferiores de la Liga de Futbol

Cuarta división: Chacarita Jrs. PP; Unión GP; N. O. Boys 2, Sp. Junín 0; Cardillitas PP, Villa Dasoie GP; Los Andes 1, La Estrella 2.

Quinta división: Chacarita Jrs. PP, Unión A GP; C.-Racing 0, Colón 8; Argentinos Unidos 1, Gimnasia B 3; Unión B 3, Sp. Tránsito 0; Sp. Lamadrid 1, G. Arenales 3; Independiente 1, Sp. Guadalupe 3; River Plate GP, Def. Independiente PP.

Sexta división: C.-Racing 0, Colón 3; Arazeda 1, Unión 4; N. O. Boys 0, Sp. Guadalupe 3.

En la Federación

Intermedia: Justicialista 1, Def. Eva Perón 2; Sportman 1, Delfina 1.

Tercera división: Cocochabamba 1, La Ferroviaria 1.

Las recaudaciones de esta tarde en la AFA

Se registraron las siguientes recaudaciones por el certamen superior de la A. F. A.

San Lorenzo - Indep.	$	91.366,30
R. Plate-Gimnasia	"	[illegible].729,—
Boca Jrs.-F.C.O.	"	[illegible].224,—
Racing-Huracán	"	[illegible].080,—
R. Central-Platense	"	[illegible].082,—
Vélez-Lanús	"	[illegible].227,—
Estud.-Chacarita	"	[illegible].314,—
Tigre-N. O. Boys	"	[illegible].382,—

Federación

2a. rueda — 3a. fecha

Equipos	J	G	E	P	Ps
C. A. Verde	15	9	4	2	22
J. Newbery	15	8	4	2	20
Sp. Roma	15	9	1	5	19
Sp. Encina	15	6	6	3	18
Liverpool	15	7	3	5	17
San Isidro	15	5	6	4	16
San Lorenzo	15	6	4	5	16
Tifón	15	4	7	4	15
Granaderos	15	2	9	4	13
Almagro	15	3	5	7	11
Arsenal	15	4	1	10	9
La Ferroviaria	15	2	0	13	4